

Naročnina mesečno 30 din, za inozemstvo 50 din — nedeljska izdaja celoletno 96 din, za inozemstvo 120 din. Ček. rač. Ljubljana 10.650 za naročnino in 10.349 za inserate. Podružn.: Jesenice, Kranj, Novo mesto.

Izključna pooblaščenka za oglaševanje italijanskega in tujega izvora: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

Izhaja vsak dan zjutraj razen ponedeljka in dneva po prazniku.

Uredništvo in uprava: Kopitarjeva 6, Ljubljana. Redazione, Amministrazione: Kopitarjeva 6, Lubiana. Telefon 4001—4005.

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

Abbonamenti: Mese Din 30; Estero, mese Din 50; Edizione domenica, anno Din 96; Estero Din 120. C. C. P.: Lubiana 10.650 per gli abbonamenti; 10.349 per le inserzioni. Filiali: Jesenice, Kranj, Novo mesto.

SCLOVENECE

Sv. oče sprejel v svečani avdienci Eksc. Graziolija in sosvet Ljubljanske pokrajine

Prav tako je sprejel slovensko delegacijo tajnik Fašistične stranke Minister Serena in guverner mesta Rima princ Colona

Rim, 9. junija 1941. Včerajšnji obisk pri Duceju je na vse člane sveta napravil najgloblji vtis. Njegove izjave so bile sprejete z največjim priznanjem in navdušenjem. Danes v ponedeljek je slovensko delegacijo sprejel papež Pij XII. v slovesni avdienci ob 9 dopoldne. Z avtomobili so se pripeljali na Damasovo dvorišče in odšli po širokih stopnicah v papeževe prostore. Svičarji so delegaciji izkazali vojaški pozdrav, v dvoranih pred delovno sobo svetega očeta pa so jih pozdravili člani Garde dei nobilis prav tako z vojaškimi častmi. Ceremonial papeške hiše je gospode popeljal v malo pristrčno dvorano pred samo papežev knjižnico. Naslednji trenutek je že prišel sveti oče. Zbrani so vsi poklekili v polkrogu, Eksc. Grazioli pa je vse predstavil svetemu očetu. Sveti oče je vse obšel in vsakemu dal roko in prstan sv. Petra v poljub. Nato so gospodje vstali, papež pa je imel nanje sledeč nagovor v latinskem jeziku

Govor sv. očeta

»Srčno nas veseli, da vas moremo sprejeti v naši hiši, ko že poznamo vas in vašo mesto. Z veseljem se spominjamo, kako prijazno ste nas sprejeli na naši poti na Evaristični kongres v Budimpešti. Za vse to se vam iz srca zahvaljujemo, iskreno vas po-

zdravljamo, vas kot posameznike, tiste, ki jih zastopate, in vse prebivalstvo ljubljanske školije. Ostanite trdni in goreči v veri in stanoviti v krščanskem življenju. Iz srca vam podeljujemo apostolski blagoslov.»

Nato je sveti oče podelil papeški blagoslov, ki so ga kleče sprejeli, nakar je zopet odšel v svojo zasebno delovno sobo. Slovenska delegacija je bilo pri odhodu deležna vojaških časti Garde dei nobilis in Svičarjev kakor pri prihodu. Sprejem pri svetem očetu in njegova očetovska ljubeznivost je pri vseh zapustila najgloblji in trajen vtis.

Pri Tajniku stranke in rimskem županu

Člani sveta so si še v naglici ogledali cerkev sv. Petra, nato pa so se odpeljali na ogled Mussolinijevega trga (Foro Mussolini), ki je zamišljen kot središče telesne vzgoje za Fašistično mladino. Mnogo poslopij in drugih naprav, kakor veliko pokrito kopališče in dva stadiona sta že dovršena, še mnogo pa se zida, toda že sedaj dela celotna naprava veličasten vtis. Po ogledu Mussolinijevega trga je bila slovenska delegacija sprejeta pri ministru tajniku Fašistične stranke Eksc. Sereni, ki jo je sprejel na sedežu tajništva

strankinega, nedaleč od Mussolinijevega trga. Prav tam je tudi sedež mnogih mladinskih organizacij. Eksc. Grazioli je konsultal predstavitelja g. ministru, ki je imel nanjo daljši nagovor. Ob 12 pa je svetnike ljubljanske province na Kapitolu sprejel rimski župan Eksc. Princ Colonna. Pozdravil ga je z lepim nagovorom župan dr. Adleski, nakar mu je rimski župan prav tako odgovoril z daljšim pozdravom.

Svetniki se zvečer vračajo v Ljubljano. Vse dni svojega bivanja v Rimu so gg. svetniki imeli najlepše vreme in vedro nebo. Povsod so bili sprejeti z veliko pozornostjo in razumevanjem.

Aspri combattimenti nell'Africa orientale

Il Quartiere Generale delle Forze armate comunica:

Nell'Africa settentrionale la nostra artiglieria ha battuto due piroscifi che entravano nella rada di Tobruk.

L'aviazione ha colpito depositi e posizioni della piazza, automezzi nemici centrati dai tiri dei nostri velivoli, sono stati distrutti.

Il nemico ha compiuto incursioni aeree su Bengasi, Derna e Tripoli.

Nell'Africa orientale si combatte ancora aspramente nel Galla e Sidamo.

Nella zona di Gondar vivace attività delle artiglierie nemiche contro battute efficacemente dalle nostre. Stefani.

Berlino 9. Un apparecchio da combattimento tedesco ha attaccato la notte scorsa un convoglio davanti alle coste orientali dell'Inghilterra affondando un vapore di 4 mila tonni. La nave ha ricevuto una bomba in pieno a puppa ed è scomparsa nelle acque in pochi minuti. Un altro apparecchio ha colpito e distrutto nello stesso convoglio una nave mercantile di 3 mila tonni.

Letalsko in topniško delovanje pri Tobruku

Hudi boji v Vzhodni Afriki

Rim, 9. junija. Ip. Uradno poročilo št. 369 glavnega stana Italijanskih Vojnih Sil se glasi: Severna Afrika: Italijansko topništvo je bombardiralo dva parnika, ki sta plula v pristanišče Tobruk. Letala so z bombami zadela skladišča tleh in naprave v utrjeni postojanki, sovražna oklopna vozila pa, ki so bila bombardirana, so bila uničena. Sovražnik je priletel nad Benghazi, Derno in Tripolis.

Vzhodna Afrika: Hudo se še razvija boj v pokrajini Galla in Sidamo. V pokrajini Gondarja je opažati živahno delovanje sovražnega topništva, naše ga pa uspešno tolče.

Catania, 9. junija. s. General nemškega letalskega zbora Geisler je poslal prefektu naslednje pismo:

»Ko odhajamo s tega lepega otoka, od koder smo šli v boj v tesnem in tovariškem sodelovanju z italijanskimi oddelki, čutim potrebo, da vam Ekscelence izrazim najglobljo zahvalo za neutrudljiv in vneto vaše delo na korist naših oddelkov v vaši pokrajini.

Ceprav mi čas ne dopušča, da bi vam svojo izjavo izrekel tudi ustno, pa vendar upam, da ste prepričani, da smo vedno cenili vašo krepko podporo po vsej njeni važnosti in njenem bistvu.

Zelimo vam in vsemu ljudstvu v pokrajini Cataniji, tako lepi in bogati pod vašim svetlim vodstvom, napredek in dobro srečo ter se bomo vedno s priznanjem in z ugodjem spominjali časov, ki smo jih prebili tu.

Izredno zanimanje v Nemčiji za današnjo sejo zbornice

Berlin, 9. junija. Ip. Snoči so berlinski listi objavili pod velikimi naslovi poročila, da bo Italija v torek proslavila drugo obletnico vstopa v vojno in da se bo ta dan sešla na izredno sejo Fašistična zbornica. Na seji bo vlada podala izjavo.

»Frankfurter Zeitung« se vprašuje, če bo Duce povzel besedo. Kakor je ves italijanski narod z navdušenjem pozdravljaj njegov govor pred enim letom, tako bi še bolj navdušeno tokrat italijansko ljudstvo pozdravljalo besedo. Mussolini bi lahko podal resnično ponosno poročilo. Poročilo bi lahko zajelo dosedanje uspehe in uspehe bodočnosti, ki bodo še večji. Ta obračun bi bil v največjo čast Italiji. Mussolini je bil že od prvega trenutka odločen stopiti v vojno na strani Nemčije. Kakor je sam poudaril, je samo izpolnilitev italijanskega oboroževanja zavlekla takojšnjo izjavo določil o zavezništvu med Italijo in Nemčijo. Toda že v septembru 1939 je Italija samo s svojo navzočnostjo prisilila Francijo in An-

glij, da sta morali izdati obsežne obrambne odredbe, kar je olajšalo načrte in naloge nemške strategije.

Berlin, 9. junija. Ip. Vsi nemški dnevniki že danes pišejo o jutrišnji obletnici vstopa Italije v vojno in pri tem podčrtavajo junaška dejanja italijanske vojne. Ves čas je namreč prijateljski in zavezniški narod dajal dokaze svoje vere v skupno zmago.

»Völkischer Beobachter« piše med drugim, da je ravno dne 5. junija, ko je nemško letalstvo prvič močno napadlo pristanišče v Aleksandriji, italijansko letalstvo poletelo nad Gibraltar in ga silovito napadlo. Vzhodni in zahodni temelji angleške oblasti na Sredozemskem morju so bili istočasno napadeni in angleški odpor prehaja že v obup. Ko se v Rimu pripravljajo proslava prve obletnice vojne, se italijanski in nemški napad na angleški imperij razvija z vso silovitostjo v boju na življenje in smrt, ki naj odloči usodo vsega spopada.

Nemško vojno poročilo

Berlin, 9. junija. Ip. Nemško vojno poročilo pravi med drugim:

Naše podmornice so potopile dve sovražni trgovski ladji s skupno tonažo 31.500 ton. V noči na 8. junij so skupine nemških letal izvedle nadaljni zelo težek napad na angleško pomorsko oporišče Aleksandrija. Vključ močni obrambi so mnoge bombe zadele in uničile pristaniške naprave in doke. V mnogih napravah je izbruhnilo več velikih požarov.

V angleškem vodovju so bojna letala potopila v zadnji noči dve trgovski ladji s skupno tonažo 7.000 ton ter napadla pristaniške naprave na jugovzhodni in vzhodni obali Anglije. Podnevi so uničila eno sovražno bojno letalo ter uspešno bombardirala eno skladišče surovin v južni Angliji.

V severni Afriki so bile napadene s topniškim ognjem angleške postojanke baterij, nemška in

italijanska letala pa so zelo uspešno napadla utrdbe in protiletalske postojanke pri Tobruku.

V pretekli noči je preletel sovražnik s slabimi silami jugozahodno Nemčijo. Med civilnim prebivalstvom je bilo nekaj mrtvih in več ranjenih. Vojaske ali gospodarske škode ni bilo. Požari na mnogih stanovanjskih poslopjih so bili hitro pogaseni.

V času od 4. do 8. junija je izgubil sovražnik deset letal. Od teh jih je bilo uničenih osem v zračnih bojih, dve pa so sestrelili čolni naše obalne straže. V istem času znaša naša izguba devet letal.

Poročilo navaja nato poveljnike in imena tistih padelcev, ki so se s svojim pogumom in junaštvom odlikovali v bojih za Kreta.

Portugalska bo branila svojo posest na Atlantiku

Lizbona, 9. junija. Ip. Portugalski tisk odgovarja pisanju ameriških listov zaradi položaja portugalskih otokov na Atlantiku. Listi ostro zavračajo politiko ameriške vlade.

»Voz« objavlja uvodnik o tem, da je Amerika že v preteklosti hotela prisvojiti si Azorske otoke. Dnevnik razkrinkuje ameriški imperijalizem, ki se polasča tuje lastnine, pri tem pa se izgovarja, da skrbi samo za varnost ameriškega kontinenta. Delovanje židovstva v Ameriki je zelo protisocialno, ameriška kritika pa je pod vplivom masonerije. Ze papež Leon XIII. je izjavil, da ameriški katolicizem ni ravno v najboljšem položaju o Združenih državah. Danes pa ameriške Združene države zahtevajo od Portugalske Azorske otoke, dasi nimajo od tega nobene pravice. Portugalska pa bo seveda branila te svoje otoke.

Madžarski vojni minister v Rimu

Novе manifestacije prijateljstva med Madžarsko in Italijo

Bardossyjeva zahvala Duceju

Rim, 9. junija. Ip. Ob povratku na Madžarsko je predsednik madžarske vlade Eksc. Bardossy poslal Duceju naslednjo brzojavko:

»Ko zapuščam vašo lepo domovino, me je zelo ganil toplej sprejem in pristrčno prijateljstvo, ki ste ga blagovolili izkazati in čutim globoko željo izraziti Vam, Ekscelence, globoka čustva moje hvalečnosti za ta novi in pristrčni dokaz Vaših simpatij za mojo domovino. Zlasti sem vesel, da sem mogel stopiti v osebni stik z Vami in sem odločno prepričan, da bo ta novi sestanek, ki je potekel v okviru tradicionalnega prijateljstva in vzajemnega zaupanja, značilnega za odnose med Italijo in Madžarsko, zlasti koristen za naši dve državi.

Ko Vas prosim, da bi bili blagohotni tolažiti moje ponižne vdanosti pri Nj. Vel. Kralju in Cesarju, Vam izražam svoje visoko spoštovanje.

Budimpešta, 9. junija. Ip. Madžarski minister za narodno obrambo general Karol Bartha je od-

Rim, 9. junija. Ip. Danes dopoldne je prišel v Rim madžarski vojni minister general Karol Bartha. Na postaji Termini so ga sprejeli načelnik generalnega stana, državni podtajniki ministrstva oboroženih sil, načelniki glavnega stana vojske in milice, guverner mesta Rima in druge zasebne in vojaške oblasti. Na postajo so prišli tudi zastopniki madžarskega poslanstva v Rimu.

Med svojim kratkim bivanjem v Rimu se bo zastopnik prijateljskega naroda med drugim pogovarjal tudi z vodilnimi osebnostmi naših oboroženih sil. Ze dopoldne, potem ko se je vpisal

v dvorne knjige na Kvirinalu in ko je izkazal vdano čast na grobovih na Panteonu in na Campidogliu, je general Bartha že obiskal načelnika glavnega stana in načelnike štabov vojske in milice. Danes bo še obiskal državne podtajnike v ministrstvih oborožene sile.

Vsi njegovi razgovori so potekali v ozračju pristrčnega prijateljstva. Na postaji in povsod drugod so madžarskemu vojnemu ministru izkazali vojaške časti. Prebivalstvo mesta Rima pa mu je povsod prirejalo navdušene manifestacije

Prof. Umberto Urbani

Francesco Prešeren - il Petrarca sloveno

Discorso alla Radio Lubiana.

Piazza della Madonna — il Marijin trg degli Sloveni — è la piazza più simpatica di Lubiana. L'irregolare poligono, in cui sbocca la vasta Miklošičeva cesta (corso Miklošič), attraversata dalla Prešernova ulica (via Prešeren), che con le vetture tranviarie corre verso la classica fontana dello scultore italiano Francesco Robba, scavalcando i ponti, gettati sulla Ljubljana, attrae ogni sera dopo le ore 20 numerose folle di gente che vanno ad occupare i marciapiedi. I gruppi più fitti si pigliano sulla gradinata che scende nella piazza davanti al portone della chiesa dei Francescani e intorno al monumento del più grande poeta sloveno, Francesco Prešeren, lasciando a stento passare la banda del primo Regg. dei Granatieri di Sardegna, che oltre i ponti arrivano a passo di marcia e vanno a fermarsi davanti al monumento del poeta di «Giulia Primicova».

Lo sfondo, verso il quale va serpeggiando la Ljubljana, è dominato dalle cime cupoazzurre del Krim; il blocco di case che si profilano al di là dei ponti è sormontato dallo storico castello, sorto verso la metà del 6. secolo sulle rovine della cittadella romana.

Le note patetiche del «Po jezeru bliz Triglav» (Sul lago presso il Tricorno) fanno rivivere davanti agli occhi i paesaggi pittoreschi della piccola patria slovena; le maestose arie del Verdi trasportano le fantasie nelle terre sognate della grande patria italiana.

La banda dei Granatieri ha conferito una nuova attrattiva alla piazza della Madonna che con il suo monumento al poeta Prešeren è diventata il simbolo più eloquente di quella ideale armonia che legherà sempre più un piccolo popolo che sente profondamente la poesia, la pittura e la musica alla terra di Dante, di Raffaello e di Verdi.

Non è possibile immaginare il popolo e la terra slovena senza pensare al principe dei poeti sloveni, nato nel 1800 a Vrba, nella pianura del pittoresco lago di Bled, attraversata dalla Sava e chiusa tra le Karavanke e le Alpi Giulie. Ma nemmeno possibile immaginare Francesco Prešeren senza pensare all'Italia. La riforma luterana, divulgata nella Slovenia dal traduttore della Sacra Scrittura, Primož Trubar e dai suoi discepoli, nella seconda metà del Cinquecento, non meno che la controriforma circoscrissero la letteratura slovena nel campo religioso. Questo stato di cose durò fino al tempo dell'enciclopedista e mecenate delle lettere slovene, barone Žiga Zois, e di Valentino Vodnik, che con la sua ILLIRIA RISORTA inneggiò a Napoleone e che fu il solo predecessore del Prešeren, degno del nome di poeta.

Di capitale importanza per lo sviluppo delle lettere slovene furono il romanticismo, che fece echeggiare i canti nazionali slavi in tutta l'Europa, e il celebre poliglotta sloveno Matteo Ciop, l'anima gemella del Prešeren, il quale pianse per tutta la vita la fine prematura dell'amico, anegato tragicamente nella Sava, nel 1835. Nessuno infatti sull'arte del Prešeren più del Ciop, che alla conoscenza di tutte le lingue antiche e moderne accoppiava la più vasta conoscenza di tutte le letterature d'Europa. Già nel 1818, il Ciop aveva raccomandato agli Sloveni di usare la metrica italiana e spagnola e più tardi aveva lodato i sonetti, le terzine, le romanze e le ballate del Prešeren.

Gli Sloveni studiavano allora in gran parte in Italia: a Padova, a Pavia, a Milano. Giovanni Ciop, fratello del filologo, aveva studiato a Milano filosofia e aveva tradotto in sloveno il canto del conte Ugolino. Anche i pittori e i musicisti sloveni, dopo aver studiato a Vienna, andavano a perfezionarsi in Italia. I 2.000 disegni e abbozzi del pittore accademico Kavčič, sono frutto dei suoi studi di Raffaello, di Tiziano e della mitologia e storia romana. Francesco Prešeren, dopo aver frequentato a Lubiana l'«Ecole primaires» e poi il ginnasio e il liceo, andò a Vienna a studiare legge, ma i poeti greci e latini e i classici italiani furono la sua passione. Costretto a fare l'istruttore in un collegio protestante, fu licenziato su due piedi dal direttore puritano che lo aveva sorpreso un giorno mentre leggeva il Decamerone. Ritornato a Lubiana, il povero poeta riuscì appen-

na tre anni prima della morte ad ottenere un posto di avvocato. Ma la miseria, che lo condannò a vivacchiare.

Concorse ad arricchire la poesia slovena e la letteratura mondiale. In un ambiente diverso, il poeta della donna, della patria e dell'umanità, sarebbe divenuto subito l'idolo di tutto il popolo. Un novello Puškin, un novello Foscolo, un po' leopoldino, aveva fatto sentire la voce di un genuino poeta che non era un puro classicista né un puro romantico. Se appena quasi vent'anni dopo la morte fu rivelato del poeta Stritar e fu compreso più che a suo tempo, una buona parte della sua produzione poetica sarà compresa finché l'amore tormenterà i cuori umani.

Ritengo superfluo ricercare nel canzoniere del Prešeren l'influenza del Petrarca, così bene analizzata dal prof. Arturo Cronia in «Rosa centifolia» del poeta ceco Čelakovski. Nel poeta sloveno, che ama i confronti tra il Petrarca e se stesso, ha mantenuto sempre la propria indipendenza anche quando ha tentato di rifare modernamente motivi già trattati dal poeta di Laura e da tutti i poeti d'amore. Non mi sembra quindi appropriata l'antonomasia di Petrarca per il poeta di Giulia, la figura femminile più bella e più perfetta di tutta la lirica slovena.

Fra i canti dedicati a Madonna Giulia, primeggiano i 15 sonetti a catena, preceduti da un prologo in cui il poeta ricorda il sabato santo del 1833, quando, entrato nel tempio di Dio, fu colpito dalla fiamma di due occhi che gli accesero il cuore per sempre. Nei suoi sonetti Prešeren rievoca anche l'infelice Torquato Tasso e le sue lodi in onore di Eleonora d'Este. La bocca di Torquato non parlava d'amore, ma l'amore, non sorretto dalla speranza che gli aveva offuscato

l'aurora giovanile, trapelava dai suoi canti. Il poeta sloveno amareggiato dal timore di non conquistare il cuore della donna amata, è tormentato anche dal pensiero che gli Sloveni non amino abbastanza la patria. Perciò il poeta vorrebbe eternare il suo nome e quello della sua donna nelle dolci canzoni nazionali e ridestare il suo popolo e vederlo felice come nei giorni lontani della sua infanzia. Nei suoi sonetti il Prešeren celebra anche la missione del poeta, cui la storia insegnò che nessuna forza umana può ammansare l'umanità belluina quando tace la voce divina del figlio di Apollo e di Clio, perché le voci, palpitanti dalla cetra d'Orfeo, sono canto e poema, amore e gloria, arte e bellezza, progresso e civiltà.

Il serto, profumato di bellezza fresca, di candore e di mistero come le vesti di sposa novella, ineterna nel suo magistrale acrostico il nome di Giulia Primicova, la giovane sorella di Laura. Ma l'amore del Prešeren non è stato, come voleva lo Stritar, una finzione poetica, simboleggiante l'aspirazione dell'anima all'ideale irraggiungibile. Quei canti sinceri e ardenti non potevano nascere che dall'amore infiammato di donna vivente.

Per dare una pallida idea della grandezza del poeta sloveno, bisognerebbe accennare ad una delle sue canzoni più popolari, «La luna splende» (Luna sije), bellissima poesia che si comprende anche non conoscendo la lingua slovena; basta sentirla cantare, tra il canto degli usignoli, nelle notti azzurre d'argento, nei boschetti che circondano il lago di Bled. Il canto del Prešeren, compreso da tutti coloro, che amano, sarà compreso anche da tutti coloro che invano hanno invocato le stelle e non hanno provato nel mondo un solo cuore che abbia loro risposto con un solo sospiro.

Nei canti del Prešeren, ammirevoli per il culto della forma e per l'amore delle bellezze della natura, si sentono i sospiri e i fremiti di creature viventi che si confondono in una sublime divina e umana armonia con il cuore e l'anima dell'universo.

La voce soave del poeta Francesco Prešeren, annunciante il nome di Giulia, risuonerà per sempre da oriente ad occidente e varcherà le frontiere del piccolo mondo sloveno per echeggiare nei secoli insieme ai nomi di Delia, di Corinna, di Cinzia e di Laura.

Obsežen napad nemških letal na Aleksandrijo

Napad je trajal več ur in napravil ogromno škodo

Berlin, 9. junija. Ip. Predvčeršnjim ponoči je Aleksandrija doživela svoj drugi hud napad. Poročila, ki prihajajo, pravijo, da je bila prizadeta škoda nadse velika. Bombe so predvsem zadale naprave v vojaškem pristanišču in cilje, ki so važni za vojno.

Berlin, 9. junija. Ip. V zvezi z letalskim napadom na pristanišče v Aleksandriji so se izvedle še naslednje podrobnosti:

Napad je veljal predvsem orožarnam in skladiščem, kjer je povsod bila prizadeta velika škoda. Močnejši udarci so se raztezali na zahodni del pristanišča, kjer so letala metala bombe velike vrste. Obsežni požari so dokazali uspešnost napada. Velika bomba je popolnoma razušila tehnične delavnice. Vsa nemška letala so se nepoškodovano vrnila na svoje oporišče.

Rim, 9. junija. Ip. V zvezi z drugim napadom nemškega letalstva na Aleksandrijo objavlja angleška agencija, da so nemška letala bombardirala Aleksandrijo vso noč. Nemška letala so priletela zelo nizko in so zmetala cel dež bomb razne vrste. Zlasti na vojaških napravah je škoda velika. Prav tako je bilo delovanje nemškega letalstva najbolj razsežno nad pristaniščem, kjer je mnogo najvažnejših naprav in kjer so zasidrane številne angleške ladje.

Položaj v Egiptu se zapleta

Lizbona, 9. junija. Ip. Iz Kaira poročajo, da se položaj v Egiptu vedno bolj zapleta. Stranka valdistov je končno odklonila sodelovanje v vladi. Stranka zahteva, da naj angleške oblasti dovolijo nove volitve.

Hrvatska si postavlja socialne temelje

Zagreb, 9. junija. Ip. V nedeljo so bila na Hrvatskem številna zborovanja, na katerih so govorili voditelji vstajev in pa ministri.

Med drugimi je govoril tudi minister za prosveto dr. Budak, ki je podal načrt socialnega dela v novi hrvatski državi. Poudaril je, da morajo delavci lagodno živeti in vlada bo storila vse, da bodo Hrvatje dobili dovolj donosnega dela. Minister je še izjavil, da bo Hrvatska večno hvaležna Nemčiji in Italiji, ki sta omogočili uresničenje narodne neodvisnosti.

Na enem zborovanju je govoril tudi ravnatelj »Novega lista«, ki je v svojem govoru silno obsojal politiko dr. Mačka in njegove skupine, kajti dr. Maček je bil tisti, ki je hotel hrvatsko ljudstvo pognati v vojno proti Italiji in Nemčiji. Prav

tako se je dr. Maček bojeval proti poglavniku in vsem tistim, ki so stremeli za popolno neodvisnost hrvatskega naroda. Vsega zla za Hrvate je kriv dr. Maček in njegova skupina, ki je bila kupljena od Srbov in Angležev.

Paveličeva zahvala Hitlerju

Berlin, 9. junija. Ip. Predsednik Hrvatske vlade dr. Ante Pavelič je poslal prisrčno brzojavko Hitlerju, ko je zapušal nemško ozemlje. Slično brzojavko je dr. Pavelič poslal tudi nemškemu zunanjemu ministru von Ribbentropu.

Zagreb, 9. junija. Ip. »Novi list« objavlja nekatere izjave kapitana Reša, ki se je vrnil iz Italije, kamor je bil poslan, da bi uredil vprašanje povratka hrvatskih vojni ujetnikov. Častnik se je z najprisrčnejšimi besedami izrazil o postopanju italijanskih vojaških oblasti, katere so vse storile, da bi kar najbolj enostavno in hitro uredile vprašanje povratka ujetnikov domov. Prav tako je izjavil, da je bilo postopanje z njimi v Italiji tako dobro, kakor si je to sploh mogoče zamisliti.

Zagreb, 9. junija. Ip. Dnevnikl se obširno piše o Paveličevem potovanju v Nemčijo in izražajo veliko zadovoljstvo zaradi tega, da je bila urejena hrvatska meja proti Srbiji. »Hrvatski narod« piše, da ta ureditev ni v skladu samo z zgodovinskimi težnjami hrvatskega naroda, ampak je tudi zemljepisna potreba dveh sosednjih držav čisto v smislu temeljnih načel pravičnosti in politične modrosti. »Novi list« piše, da hrvatski narod nikdar ne bo pozabil, koliko dolguje Benito Mussoliniju in Adolfu Hitlerju in ta dolg bo za večne čase ohranjen bodočim rodovom.

Pregled izgub v maju

Rim, 9. junija. Ip. Glavni stan italijanskih vojni sil objavlja listo ugotovljenih izgub v mesecu maju, ki niso obsežene v prejšnjih listah.

Na grškem, albanskem in jugoslovanskem bojišču: mrtvih 1430, od tega 4 Albanci, ranjenih 4.123, izginolih 223.

Bojišče na Julijskih Alpah: 14 mrtvih, ranjenih 24.

Severna Afrika: mrtvih 329, ranjenih 752, izginolih 23.919.

Vzhodna Afrika: mrtvih 58, ranjenih 77, izginolih 2.354.

Mornarica: mrtvih 38, ranjenih 187, izginolih 303.

Letalstvo: mrtvih 79, ranjenih 41, izginolih 493.

Dve tretjini Smedereva — zleteli v zrak

Budimpešta, 9. junija. Ip. »Nemzeti Ujvedek« poroča, da je mesto Smederevo pri Beogradu doletela strašna nesreča. Velika količina streliva in orožja, ter eksplozivnih sredstev je bila nabrana v trdnjavi mesta ter je iz neznanih razlogov zletela v zrak. Eksplozija je popolnoma uničila grad in dve tretjini mesta. Prizadeti so bili tudi mesta med gradom in železniško postajo, sievalo žrtev sega v tisoče.

V torek, 10. junija. Ob prvi obletnici vstopa Italije v vojno, morajo vsa javna poslopja izobesiti državne zastave.

Uradni razglasi

Omejitev porabe svežega govejega in svinjskega mesa

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino, glede na uredbo (o varčevanju z živili) z dne 23. avgusta 1940 in smatrajoč za potrebno, da se spremenijo določbe o omejitvi porabe svežega govejega in svinjskega mesa,

odreja:

Clen 1. Sveže goveje in svinjsko meso se sme prodajati samo ob sobotah, nedeljah in ponedeljkih.

Za bolnišnice pa je dovoljeno dobavljati te vrste meso tudi ob drugih dnevih v tednu po predhodni odobritvi Prehranjevalnega zavoda (Prevoda) za Ljubljansko pokrajino.

Clen 2. Restavracije, gostilne, krčme in drugi taki javni obrati smejo oddajati jedila, pripravljena z mesom iz člena 1., samo ob sobotah, nedeljah in ponedeljkih. Noben obrok ne sme obsegati več ko eno mesno jed v teži največ 150 g; ta teža se nanaša na sveže meso (brez kosti).

Clen 3. Določbe prednjih členov se ne uporabljajo na goveje in svinjsko notrino (možgane, jezik, pljuča, srce, jetra, ledvice, vampe, vranico itd.).

Clen 4. Kršitelji te naredbe se kaznujejo denarno s 5000 do 15.000 dinarji, v hujših primerih pa z zaporom do treh mesecev in z odvzemom obrtne pravice.

Clen 5. Razveljavljajo se vse določbe, nasprotujoče tej naredbi, ki stopi v veljavo z dnem objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 6. junija 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Limitazioni al consumo delle carni fresche bovine e suine

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,

visto il decreto 23 agosto 1940-XVIII, ritenuta l'urgente necessità di rivedere le norme limitative del consumo delle carni fresche bovine e suine,

ordina:

Art. 1. La vendita delle carni fresche bovine e suine è permessa soltanto nei giorni di sabato, domenica e lunedì.

La fornitura delle carni suddette agli ospedali anche in altri giorni della settimana è consentita previa autorizzazione dell'Ente per l'alimentazione della provincia di Lubiana.

Art. 2. I ristoranti, trattorie, osterie ed altri esercizi pubblici similari potranno servire pietanze preparate con le carni di cui all'articolo 1 soltanto nei giorni di sabato, domenica e lunedì. Ogni pasto non potrà comprendere più di un piatto di carne di gr. 150 al massimo, riferiti a carne fresca (escluso l'osso).

Art. 3. Le disposizioni degli articoli precedenti non si applicano alle frattaglie bovine e suine (cervella, lingua, polmone, cuore, fegato, reni, trippa, milza, ecc.).

Art. 4. I contravventori alla presente ordinanza saranno puniti con l'ammenda da 3.000 a 15.000 dinari e, nei casi più gravi, con l'arresto fino a 3 mesi e con la revoca della licenza di esercizio.

Art. 5. Sono abrogate tutte le disposizioni contrarie alla presente ordinanza che entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana. Lubiana, 6. giugno 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Predpisi o zatemitvit

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podlagi banske naredbe o zatemitvitvi z dne 18. maja 1940, objavljene v Službenem listu št. 254/42,

odreja:

Clen 1. Nočni čas, za katerega veljajo odredbe o zatemitvitvi, je določen z naredbo Visokega komisarja.

Clen 2. Prekrški odredb naredbe z dne 18. maja 1940, ki bi ne bili hujše kaznovno dejanje, se kaznujejo denarno s 100 do 5000 dinarji, v hujših primerih pa z zaporom od 5 dni do 2 mesecev.

Prav tako se kaznujejo tudi tisti, ki bi zatemitnitev ovirali ali preprečevali.

Clen 3. Do nove odredbe se morajo upoštevati predpisi o zatemitvitvi v času od 22.30 do 4.30 ure.

Clen 4. Ta naredba stopi v veljavo z dnem 9. junija 1941-XIX.

Ljubljana 6. junija 1941-XIX.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Prescrizioni sull'oscuramento

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana,

vista l'ordinanza banovinale sull'oscuramento del 18 maggio 1940, pubblicata nel Bollettino Ufficiale n. 254/42,

ordina:

Art. 1. Le ore notturne, durante le quali devono essere osservate le disposizioni sull'oscuramento, sono stabilite con l'ordinanza dell'Alto Commissario.

Art. 2. Le infrazioni alle disposizioni dell'ordinanza 18 maggio 1940, qualora non costituiscono un più grave reato sono punite con l'ammenda da 100 a 5000 dinari e, nei casi più gravi, con l'arresto da 5 giorni a 2 mesi.

Alle stesse pene sono soggetti coloro che ostacolano o impediscono l'oscuramento.

Art. 3. Fino a nuove disposizioni le norme sull'oscuramento devono essere osservate da ore 22.30 fino le ore 4.30.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 9 giugno 1941-XIX.

Lubiana, 6 giugno 1941-XIX.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Nov železniški vozni red

O polnoči med sredo in četrtkom dne 11. na 12. junija t. l. se uveljavi na progi Ljubljana—Postojna in Ljubljana—Vrhnika novi vozni red.

Od tega časa dalje vozijo dnevno redno na progi Ljubljana—Borovnica viadukt sledeči vlaki:

št.	630 b	odhod iz Ljubljane	ob 6.05.	prihod k viaduktu	ob 6.54.
»	632 b	»	»	»	» 12.29.
»	634 b	»	»	»	» 19.14.
»	631 b	odhod od viadukta	» 6.57.	prihod v Ljubljano	» 7.30.
»	633 b	»	» 12.32.	»	» 13.05.
»	635 b	»	» 19.17.	»	» 19.49.

Na progi Logatec—Postojna vozijo sledeči vlaki:

št.	612 a	odhod iz Logatca	ob 7.24.	prihod v Postojno	ob 8.07.
»	614 a	»	» 9.10.	»	» 9.50.
»	616 a	»	» 12.05.	»	» 12.45.
»	618 a	»	» 13.20.	»	» 14.00.
»	620 a	»	» 15.30.	»	» 16.10.
»	622 a	»	» 18.39.	»	» 19.20.
»	624 a	»	» 20.30.	»	» 21.10.
»	611 a	odhod iz Postojne	» 5.15.	prihod v Logatec	» 5.55.
»	613 a	»	» 7.10.	»	» 7.48.
»	615 a	»	» 9.57.	»	» 10.34.
»	617 a	»	» 11.22.	»	» 11.59.
»	619 a	»	» 13.17.	»	» 14.01.
»	621 a	»	» 16.20.	»	» 17.00.
»	623 a	»	» 18.20.	»	» 19.01.

Na progi Ljubljana—Vrhnika vozijo sledeči vlaki:

št.	8030	odhod iz Ljubljane	ob 5.55.	prihod v Vrhniko trg	ob 6.30.
»	8032	»	» 7.50.	»	» 8.25.
»	8034	»	» 10.25.	»	» 11.00.
»	8036	»	» 12.00.	»	» 12.35.
»	8038	»	» 14.00.	»	» 14.35.
»	8040	»	» 17.10.	»	» 17.45.
»	8042	»	» 19.10.	»	» 19.45.
»	8031	odhod iz Vrhnike trg	» 6.39.	prihod v Ljubljano	» 7.15.
»	8033	»	» 8.34.	»	» 9.10.
»	8035	»	» 11.09.	»	» 11.45.
»	8037	»	» 12.44.	»	» 13.20.
»	8039	»	» 14.44.	»	» 15.20.
»	8041	»	» 17.54.	»	» 18.30.
»	8043	»	» 19.54.	»	» 20.30.

Vsi vlaki proge Ljubljana—Vrhnika trg imajo z Vrhnike trga avtobusno zvezo za Logatec na vlake proge Logatec—Postojna in obratno.

Žična železnica na Sv. Goro

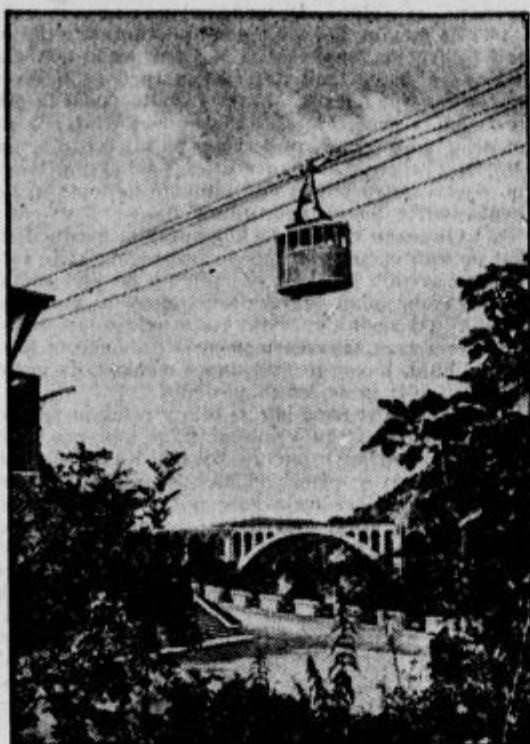
V »Slovenec« smo že večkrat poročali o žični železnici, ki te dvigne iz Soške doline v nekaj minutah na Sv. goro k Marijinemu svetišču. Danes prinašamo sliko te zanimive naprave, ki ima zaradi odličnosti kraja in lepote okolja le malo sovratne v svetu.

Odhodna postaja te vzpenjače, ki jo deloma vidite na levi strani slike, je na levem bregu Soče ob veliki državni cesti, ki pelje iz Gorice po prekrasni Soški dolini proti severu. V bližini se boji preko Soče sloviti železniški most, katerega tudi lepo vidite na sliki. Dohodna postaja je tik gredena v bližini svetogorskega Marijinega doma.

Vzpenjača je pričela obratovati 13. avgusta 1940. Slovesni otvoritvi je prisostvoval prometni minister Host-Venturi. Blagoslovil jo je goriški nadškof Margotti.

Po temeljitih pripravah in natančnem preštudiranju terena in po podrobnih načrtih so se gradbeni dela začela v marcu l. 1938. Pomankanje materiala in raznih dragocenih potrebščin je povzročilo precejšnjo zamudo, vendar je energično podjetje končno le zmagovalo vse ovire in prevlado v avgustu l. 1940 delo do zaključka. Gradbeni stroški so znašali 1 milijon 800 tisoč lir.

Vzpenjača je jela kot po otvoritvi živahno obratovati. Mnogi črnogledci so zmajevali z glavo in napovedovali napravi kratko življenje, dalekovidnega vodstva pa niso oplašili. Že v prvem voznem redu je bilo določenih priložnostnih deset dnevni voženj v obeh smereh in kmalu se je izkazalo, da je bila kalkulacija pravilna. Obisk je narastal z dneva v dan in se je ob nedeljah in praznikih spremenil v pravcati val. Od otvoritve v avgustu do 8. dec. je prevozila vzpenjača okrog 50 tisoč oseb. Od 8. dec. 1940 do 8. marca 1941 je obrat počival. Izvršiti je bilo treba nekaj popravil in izpopolnitev. Od 8. marca pa železnica zopet redno obratuje po voznem redu, ki določa dnevno 12 voženj. Na vrhu pristane vzpenjača vsak dan ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 20. Prevoz izvedeta dva elegantna vozilka iz lahkega aluminija, ki odhajata hkrati iz obeh postaj in se prilično v sredini srečata.



četa. — Iz Gorice vozi do vzpenjače avtobus, ki odhaja s Travnika (Piazza Vittoria), kjer je njegova izhodna točka, prilično četr ure pred zgoraj navedeno uro.

Lastnik vzpenjače je anonimna družba »Svetogorska vzpenjača«. Zamišlel se je rodila v glavi dveh podjetnih inženirjev: inž. Ribija in inž. Papisa, načrte izdelal in napravo zgradil pa je inženir Gnadlinger iz Bozna na Južnem Tirolskem.

II. nastop SK Planine

70 atletov na startu

Lep uspeh — Zmaga Koširja — Atleti so se že opredelili

Ljubljana, 8. junija.

glavna SK Planina je priredila danes svoj drugi letošnji lahkoatletski nastop in sicer tokrat za juniorje. Še bolj kakor prvi, je bil današnji nastop prepričevalen dokaz, da je slovenska lahka atletika na dobri poti. 70 atletov na startu, to je bilo za Ljubljano v prejšnjih časih veliko, danes, ko je slovenski šport tako okrnjen, pa je nad vse častno. Pa ne samo število nastopajočih, temveč tudi doseženi uspehi so izredni. Poudarjamo samo krasen uspeh Zmaga Koširja na 2000 metrov: za šest sekund je izboljšal čas nekdanjega jugoslovanskega rekorda. Prav nič ne dvomimo, da bodo letos padli v Ljubljani še drugi precejšnji državni rekordi in da bodo uspehi naših atletov začeli vzbujati pozornost.

Z veliko radovednostjo in pozornostjo je pričakovala naša športna javnost današnji nastop. Sklep Slovenske lahkoatletske zveze je omogočil atletom do 15. junija prosto izbiro klubov ter evoboden prestop brez karentne dobe. Sklep je bil pravomočen že za današnji dan, velikih izprememb pa ni bilo, če izzamemo prestop iz Ilirije v Hermes.

Rezultati tekmovalja so naslednji:

800 m omladinici: 1. Potočnik (PL) 2:10,3, 2. Magušar (I) 2:12,4, 3. Kraner J. (H) 2:22,4;
300 m juniorji: 1. Novak (I) 40,2, 2. Mramor (I) 42,0, 3. Gerkič (H) 42,4;
1000 m jun. B in C: 1. Jovan (PI) 2:54,8, 2. Megušar II (I) 3:03,2;
met diska omladinici: 1. Merala R. (PI) 33,73, 2. Kuk A. (PI) 30,74, 3. Kompare (PI) 30,13;
met kopja jun. C: 1. Trček (I) 49,25, 2. Urbančič (PI) 41,20, 3. Gerkič (H) 39,65;
met krogle jun. C: 1. Kompare (PI) 12,72, 2. Merala M. (PI) 12,39, 3. Urbančič (PI) 12,34;
tek na 200 m zapreke: 1. Lušicky (PI) 28,5, 2. Malič (H) 29,0, 3. Polak (H) 29,3;
skok v višino jun. C: 1. Dolgan (H) 155 cm, 2. Doganoc (PI) 155,3, 3. Merala M. (PI) 150;
skok v višino omladinici: 1. Pfeifer (I) 160, 2. Omahen (PI) 160, 3. Mihečič (PI) 155;
tek na 80 m finale jun. C in B: 1. Zupančič (H) 9,6, 2. Bratož (PI) 9,7, 3. Jager (I) 9,8;
tek na 2000 m: 1. Košir (PI) 5:42,4 (6 sekund boljše od prejšnjega jugosl. rekorda).
skok s palico: 1. Bratovž (H) 320 cm, 2. Glavič (H) 300 cm, 3. Janež (PI) 290 cm;
troškost seniorji: 1. Kraner (PI) 12,25;

troškost omladinici: 1. Nabernik II (PI) 12,85, 2. Merala M. 11,65, 3. Kuk A. (PI) 11,50;
štafeta 4x200 m: 1. Planina 1:37,9, 2. Hermes 1:38,0, 3. Ilirija 1:38,8;
štafeta 4x100 m: 1. Ilirija 48,3, 2. Hermes 50,1.

Tekmovanje se je vršilo na Stadionu v popoldanskih urah. Slabo vreme nastopa ni motilo. Gledalcev je bilo spet precej, bilo pa bi še večje zanimanje, če prireditelj ne bi bila imela bolj internega značaja. Pozornost je vzbudil predvsem Koširjev rezultat, med gledalci pa je bilo največ zanimanja za štafeto 4x200; bila je to ostra borba med Planino in Hermesom za prvo mesto ter je zmaga Planina z malenkostnim naskokom. Sodniški zbor je bil tudi to pot na višku ter se je spored odvijal brez zamude.

Nadaljevanje pokalnega turnirja

Ljubljana, 8. junija.

Današnja nogometna nedelja nam je prinesla nadaljevanje turnirja za pokal Slov. nogometne zveze. Bilo je zanimivo in napeto ter je spet prineslo nepričakovana presenečenja, ki znajo pa postati za nekatere klube še kar nevarna. Prvo presenečenje je bilo že precej dopoldne in sicer neodločen izid borbe

Mars : Moste 2:2 (1:1). Tekma se je vršila na igrišču Ljubljana. Mars je bil menda prepričan, da ima zmago že v žepu ter je nasprotnika očitno podcenjeval, kar pa se je maščevalo. Moščani so odporni in borbeni ter so se v borbo kar zagrizli. Tako ni mogel Mars kljub svoji očitni premoči ničesar doseči ter se je moral zadovoljiti z neodločenim rezultatom. Sodnik g. Makovec.

Hermes : Svoboda 7:0. Visok rezultat je dosegel Hermes samo s svojo izredno ostro igro. Svoboda igra zelo lep nogomet, ik pa proti takemu nasprotniku, kakor je Hermes, ne zaleže dosti. Med igro je sodnik izključil Allančiča zaradi surove igre, ista kazen pa bi po pravem morala zadeti še več igralcev Hermesa. Sodil je g. Mrdjen.

Ljubljana : Korotan 5:1 (3:1). Ljubljana je že prišla na igrišče kot zmagovalac ter je potek igre to pričakovanje tudi potrdil. Imela je ves čas igro v svojih rokah, dasi so imeli njeni strelci izredno smolo. Korotan je sicer zabil prvi gol, pa je potem kmalu omagal. Igra je bila mestoma jako ostra, sodnik pa je hitro reagiral ter je

vsaki stranki izključil po enega igralca. Sodil je g. Dorčec.

Grafika : Slavija 4:3 (2:3). Bila je to gotovo najlepša igra te nedelje, ker sta se srečala dva enakovredna nasprotnika, ki sta oba igrala sicer jako borbeno in ostro, pa v mejah sportne dostojnosti. Grafika je tehnično nasprotnika prekašala, toda pred golom nismo videli prave odločnosti. Sodil je g. Makovec.

Juniorjske tekme so se končale sledeče: Jadran : Svoboda 0:0, Mladika : Moste 1:1, Hermes : Slavija 1:0, Mars : Korotan 4:1.

Zanimivosti iz naše lahke atletike

Darka Mavserja posebej omenja vodilna italijanska športna revija »Gazzetta dello Sport« v Milanu v svojem poročilu o prvem lahkoatletskem nastopu v Ljubljani. Opozarja na njegov met kopja 62,32 ter pravi, da je ta prvak Balkana vrzel kopje že 64,40 m, kar pa gotovo ni njegova najboljša mera, dasi se je že s tem metom uvrstil med vodilne italijanske atlete.

Prihodnje lahkoatletske prireditve v tem mesecu bodo: ženski miting (SK Planina), miting SK Ilirija, miting SK Hermesa in verjetno lahkoatletski troboj Planina—Ilirija—Hermes. Vsakakor pester in bogat spored!

Lahkoatletska sekcija SK Primorja se je kar sama razšla. Pičlo število atletov, ki so še preostali v klub, je prestopilo sedaj k Hermesu. Tako je sedaj skoraj neopazno izginil iz našega športnega življenja klub, ki je včasih igral v prejšnji državni vodilni vlogi.

Nova pridobitev SK Planine je odličen atlet Gracijanski, ki je nastopal za SK Železničarja v Mariboru.

Tenis Madjarska : Nemčija. Tekma za donavski pokal se vrši v Budimpešti. Do nedelje je Madjarska vodila z 2:1 pred Nemčijo. Asboth je premagal Koeha 7:5, 5:7, 6:3, 10:8, Szizgeti pa Henkla 6:3, 4:6, 7:5, 6:4. Igro parov sta dobila Henkel—Gies proti Asbothu—Gaboryju 8:6, 6:2, 6:4.

Mečevalni turnir v Vigevanu v Italiji, katerega so se udeležili tudi nemški mojstri, je prišel prepričevalno zmago Italijanov. Prvak v meču je Agostini. Nemec Kroggel je zasedel šele 6., Schröder pa 11. mesto.

Švedski nogometni prvak je Helsingborg IF, ki si je nabral 31 točk. Drugo mesto je zasedel Degerford z 28 točkami.

Danski nogometni prvak je postal Frem Kopenhagen z zmago 2:0 nad Fremad-om. Frem Kopenhagen si je osvojil prvenstvo že šestič.

Gospodarstvo

Chevrolet je umrl. Znam ameriški industrijec, izdelovalec avtomobilov Chevrolet, je umrl v starosti 62 let v Detroitu.

Svet za zunanjo trgovino na Hrvaškem. Za predsednika sveta za zunanjo trgovino je postavljen dr. Mirko Lamer, za namestnika pa ravnatelj ravnateljstva za zunanjo trgovino dr. inž. Josip Cabas. Nadalje so tudi že imenovani člani sveta za zunanjo trgovino.

Delniški družbe v bivši banovini Hrvatski. S koncem leta 1940 je bilo v bivši banovini Hrvatski 633 delniških družbe z glavnico 2.893,98 milij. din, od tega 317 industrijskih d. d. z glavnico 1.913,5 milij. din, bančnih 114 z glavnico 527,67 milij. din, trgovskih 118 z glavnico 323,74 milij. din in 84 raznih družb z glavnico 129,05 milij. din. Od vseh družb je bilo v likvidaciji 104 z glavnico 399,4 milij. din.

Belgrad ima 253.729 prebivalcev. Po največjem številu prebivalstva z dne 18. maja je imel Belgrad brez Zemuna in Pančeva ter delov občin, ki so bile prej priključene Belgradu 253.729 ljudi, od tega 126.453 moških in 127.296 žensk. V to število pa niso všteti nemški vojaki in člani nemških uradov, niti vojni ujetniki, niti bolniki v bolnišnicah.

Belo moko za vse potrebe Hrvatske proizvaja samo mlin »Croatia« v Osijeku.

Podružnica hrvatskega poštanskega urada je osnovana v Berlinu. Vodi je desedanih šest podružnic Putnika g. dr. Siber. Ta podružnica je važna za izplačilo plač hrvatskih delavcev, ki so v Nemčiji na delu in za pošiljanje njih prihrankov v domovino.

Zamenjava bivših jugoslovanskih bankovcev za srbske bankovce se je začela pri vseh podružnicah Narodne banke ter pri vseh večjih bankah v Srbiji. Novi kolki v Srbiji. Komisar ministarstva financ je sklenil, da potegne iz prometa stare kolke od 0.10—250 din, ki prenehajo veljati dne 15. junija. Namesto njih bodo prišli novi kolki.

Hrvatske železnice bodo dobile premog iz Trbovelj. Nemške oblasti so dovolile izvoz večjih količin trboveljskega premoga za potrebe hrvatskih državnih železnic.

Iz trgovskega registra. Pri družbi Lesex, lesna industrijska in trgovska družba z o. z. v Ljubljani, sta bila izbrisana Rudež Marko in Tassi

Neveseli kristjani

Nočni brcolavci zdre v velikega veleemestnega kolodvora v temo. Čez nekaj časa vozi že s brzino 90 km na uro. Vse je ena sama naglica po tračnicah, skozi neznan pokrajine, po neznanih potih, čez mostove in viadukte, skozi predore, po ostrih ovinkih, mimo hrumečih brcolavov, vse dalje v temo in to sredi trde noči. Sam ne bi našel te poti, tudi ne veš kako bi se dala ustaviti lokomotiva, ne poznaš svetlobnih signalov. Če bi bil eden teh signalov napak postavljen? En sam signal izmed tisočev! Ali če bi strojevodja le enega prezrl! In če bi bil na sto in sto kolodvorih, kjer se vlak ne ustavi in kjer je po dvestaj, trideset različnih tirov, s toliko in toliko stoječimi vagoni in vlaki, če bi en sam kretnik potegnil za napadni navor —, tedaj bi z 90 kilometrske naglice zdre v drugo vlak. Na vsej dolgi vožnji je skoraj od minute do minute vse tvoje življenje, vsi tvoji načrti, vsa tvoja bodočnost v rokah enega samega človeka, katerega še ne poznaš ne!

Kaj počno potniki v takem nočnem ekspressu? Ali so pripravljani, da bodo skočili ven? Ali strmiijo v noč in mislijo na sto in sto nevarnosti? Ali pomislijo na sleherni postaji, ali bo vlak pravilno prevozil tiste? Prav nihče ne misli na to in tudi ti ne. Pač pa se trudijo že od začetka, da bi udobno sedeli, da bi zasпали in da bi čim bolj spresli to noč. Popolnoma zaupajo očem, ki spredaj na lokomotivi gledajo v noč. Prav za prav še nikdar niti pomislili niso, da so zaupali človeku svoje življenje, svojo prihodnost in bodočnost svoje družine. Tako samo po sebi jim je to razumljivo, tako varni se čutijo in popolnoma zaupajo stotinam ljudi, ki to noč premikajo tiste.

V Boga pa naj bi imeli manj zaupanja? Ali nismo zares neveseli kristjani, ki jadikujemo, čeprav smo v božjih rokah? In če smo v rokah Boga, smo lahko mirni, potem bo vse prav.

Verjamemo v neizbežno usodo. Verjamemo v tisto veliko, skrivnostno moč, ki obvlada vse življenje. Verjamemo v tisto neskončno silo, ki se proti njej zmanj upiramo. Na vseh potih biva ta sila. V vseh naših urah nam je blizu. Vemo pa, da ta moč ni slepa, da ni kakor pest, ki te pobija, ampak je kakor roka, ki te nosi v naročju. Vemo, da nas le ena sama volja vodi in da je to božja volja in da nas Bog ljubi bolj kot mati.

Resnica je ta, da je mnogo, premnog kristjanov, ki jim je njih vera bolj v breme kot v olajšavo. Pri tem ne mislimo le na take kristjane, ki so kristjani le po imenu, ali kakor bi že imenovali vsi tisto nepregledno množico, ki živijo tako, da se jim prav nič ne pozna, da so krščani. V življenju teh kristjanov zavzema vera povsem podrejeno vlogo. Večkrat vidimo šele pri pogrebu, kakšne vere da je bil ta in ta človek. Pri tem torej ne mislimo na take kristjane, ampak na take, ki zares hočejo biti kristjani in ki se v mislih in po svoji vesti futijo navezane na Boga.

Vsi ti verujejo v Kristusa, kot Sina božjega in da je za nas umrl in da je njegov nauk božje oznanjenje; verujejo v vsako besedo kot božjo resnico in verujejo v Očeta, v večno življenje in zveličanje. Vendar so neveseli kristjani, ki marsikdaj rečejo: »Kakemu pogonu je lažje, ta si vsaj lahko življenje vzame!« Zakaj, zmeraj jih težijo grehi, zmeraj se zavedajo verske odgovornosti. To je zares neveselo krščanstvo. In kakaj tako? Zakaj nas je toliko pozabilo, da je Bog naš prijatelj? Da je prijatelj zmeraj in tudi v teh dneh? Bodimo veseli kristjani, zaupajmo se vodstvu Boga in pozabimo na nevarnosti, ki bi nas lahko zadele, pa nas po božji volji le ne bodo uničile! Naš narod ima že dolgo pot pred seboj in nikakor nimamo vzroka, da bi klonili in vzdihovali. Ali se ni vprav v poslednjem času tako jasno izkazalo, da nam je Bog dober?

Izidor; vpisan pa je poslovodja Bonetti Bruno, trgovec iz Trsta. — Pri Novobor, d. d. v Ljubljani, je izbrisan član uprave inž. Unger Rudolf, vpisan pa Dolenc Ščitorn, višji sodni svetnik v p.

Iz trgovskega registra. Pri Trboveljski premogokopni družbi je bil kot znano postavljen komisar. Komisar Enrico Raverta je pooblastil dr. Vinka Vrhunec, inž. Vitolda Biskupskega in Antona Gerzinoča, da podpisujejo tvrdko, vedno po dva kolektivno in po nalogo komisarja. — Pri I. Blasnika nasl., univerzitetni tiskarni, litografiji in kartonaži v Ljubljani je bil vpisan prokurist Ivan Kralj, ravnatelj v Ljubljani. — Jugografika v Ljubljani je spremenila tvrdko v Neografika, izbrisan je nadalje poslovodja dr. Kramer Albert, vpisana pa Puc Mira, dočim je podeljena prokura Borutu Žerjavu. — Trdka American Motors, prodaja motornih vozil in oprem, lastnik Hribar Svetozar v Ljubljani, je spremenila tvrdko v Amot, prodaja motornih vozil in oprem, lastnik Svetozar Hribar. — Pri Kolinski tovarni hranil v Ljubljani je bil izbrisan upravni svetnik dr. Zarnik Miljutin, vpisan pa dr. Duft Emil iz Curiha. — Družba »Kurirov« z om. zavezo v Ljubljani je zvišala glavnico od 20.000 na 50.000 din.

Otroški podlistek

14

Pravljice Božene Nemicove

Pogumni Mikeš

(Nadaljevanje.)

»Glej ga no, vražič!« ga je prestregel Mikeš. »Kaj, mene se lotevaš? Počakaj, krt, boš že čutil, zakaj imam tole roko!«

Skočil je izza ognjišča, zagrabil močička za brado in ga tako nerodno zalučal ob zid, da mu je ostala v rokah cela brada. V tem trenutku pa se je škrtatelj spremenil v grdo babo, Mikešu zagrozil in odšel iz jame.

»Zaradi mene se lahko spremeniš tudi v Antikrista, pa se te ne bom bal,« je rekel Mikeš in spravil brado v žep.

Ko sta se vrnila tovariša domov, sta se zelo začudila, ko sta videla Mikeša živega. Ta pa se je sedaj spravil nadnju:

»Babi strahopetni! Zakaj nista odprla gobca? Ali imata zato tako moč v rokah, da se dasta premamiti od takega frkolina? Verjemita mi, da bi vaju z veseljem pustil kar tukaj in šel sam naprej v svet.«

»Nikar, brat najin, ne jezi se! Ne moreva nič zato, če naju je uročil s svojim ostrim pogledom. Midva sva ga morala proti volji ubogati. Kako pa to, da ga ti nisi ubil?«

»Zakaj neki naj bi ga ubijal? Dal sem mu samo za pot tak spomin, da nas nikdar več ne bo hotel imeti za norca. Ali jo poznate?« je vprašal tovariša in jima pokazal brado, katero je z eno roko držal, z drugo pa jo gladi in urejal.

Ta hip pa je stopila predenj stara baba in ga jokaje prosila, naj ne gladi brade, ker ji to glajenje povzroča neizmerne bolečine. Bistremu Mikešu pa je takoj šinilo v glavo, da to okolnost lahko izrabl v svojo korist. »Nekaj za nekaj, nič za nič!« je rekel babi. »Zapomni si, baba, če nočeš, da te mučim, mi boš morala pač storiti, kar bom hotel.«

»Če bo le v moji moči,« je rekla baba.

»Predvsem in najprej nam moraš postreči pri večerji, potem šele ti povem, kaj želim.«

Fantje so se vsedli za mizo, baba pa jim je prinesla večerjo. Ko so se najedli, je rekel Mikeš: »Take čarovnice, kakor si ti, vedo gotovo vse, kar se na svetu dogaja. Zato moraš tudi ti vedeti, kam so se izgubile hčerke kralja, ki vlada v sosedni državi?«

»Tega pa ne vem, zlati moj gospod.«

»Vseeno, toda povedala mi boš!« je rekel Mikeš in segel v žep po brado.

»Ah, ne trpinči me,« je zaprosila baba, ko je videla, da sega v žep. »Hčerke sosednjega kralja je odnesel zmaj ter jih skril pod to votlino.«

»Kako lahko pridemo do njih?«

»Pojdite, jaz vam pokazem pot,« je rekla baba in se pomaknila k vratom.

Kuba in Bobe sta šla odzadaj. Za vrati je bil skrit nov rov, ki je vodil naravnost navzdol. »Kaj pa misliš, ti strupena baba, da znam lezti v luknje kakor miš? Preskrbi mi vrv, da se po njej spustim navzdol!«

Da bi se pa natančneje prepričal, če ima rov, skozi katerega leze in v katerem je tem kakor v rogu, kakšno dno, je spustil iz rok kol, ki je padel na trda tla. Preden pa se je spustil po vrvi navzdol, je še naročil tovarišema, da naj ga šele tedaj potegneta navzgor, kadar bo pocukal vrv. Potem se je prijel vrvi in se z veseljem spustil na dno. Toda kako se je začudil, ko pa je krog in krog videl samo svetlobo in krasen vrt, sredi katerega je stal razkošen grad. In vprašal je babo, kdo stanuje v tem gradu.

»V tem gradu sta dve hčerki sosednjega kralja,« je odgovorila baba, »samo škoda, da ne moreš priti prej do njih, dokler ne ubiješ dva leva in dva pozoja, ki stražijo vrata.«

»To pa ne bo tako hudo!« je rekel Mikeš.

»Ne misli, fantiček, da je to kar tako! Dokler jih ne oslepiš, jim tudi s svojim kijem ne napraviš škode. Tu imaš svečo, pojdi in pazi, da ti ne ugasne. Ko pa prideš divjim zverem v bližino, reci: »Gori, lučca, gori in divje oči umoril!« Zveri bodo ta hip oslepele, ti pa jih s svojim kolom lahko pobiješ. Potem pelji obe kraljčini iz gradu, toda čisto tiho, kajti ne daleč oddol spi pravi zmaj. Če bi te slišal, je nas vseh konec.«

Mikeš je vzel od čarovnice svečo in šel. Ko je prišel že čisto k gradu, kjer so ležale divje zveri: dva leva in dva majhna pozoja, katerim je švigal ogenj iz oči, je rekel: »Gori, lučca, gori in divje zverine pomoril!« V trenutku so si krvoločne zveri zatisnile oči in Mikeš jih je s sedemcentno palico pobil.

Brez ovire je stopil v grad. Vse sobane so bile razkošne. V najlepšem kotu pa sta sedeli na svilenih blazinah dve deklici ter se držali objeti okrog vratu, kakor kadar se roža naslanja k roži. Ko pa sta videli, da vstopa k njima tako lep mladenič, si nista mogli misliti drugega, kakor da je dobri duh, ter sta padli pred njim na kolena.

»No, ne delajta takih komedij z mano,« je tiho rekel Mikeš, »samo hitro pojdita z menoj od tukaj.«

Droblne novice

Koledar

Torek, 10. junija: Bogomil, škof; Marjeta Sotška, kraljica in vdova; Timotej, škof.
Sreda, 11. junija: Barnaba apostol; Parizij sp.; Feliks, mučenec; Fortunat, mučenec.

Novi grobovi

† Gospod Pavel Gosar, bogoslovec, sin vseučiliškega profesorja g. dr. Andreja Gosarja, je mirno zaspal v Gospodu. Pogreb bo v torek, 10. junija, ob 5 popoldne z Zal, kapela sv. Jožefa, na pokopališču k Sv. Križu.

† Gospod Jakob Zalaznik, bivši kavarnar in posestnik v Ljubljani, je po kratki bolezni umrl. Pogreb bo v torek, 10. junija, ob polpetih popoldne z Zal, kapela sv. Jakoba, k Sv. Križu.

† Gospod Edvard Hajek, bivši trgovec v Kamniku, je v 88. letu življenja izdihnil svojo dušo. Pogreb bo v torek, 10. junija, ob 4 popoldne z Zal, kapela sv. Andreja, k Sv. Križu.

Naj jim sveti večna luč! Zalujočim naše globoko sožalje!

Osebnosti

— Poročila sta se v Belgradu gđ. Danica Hladnikova in g. inž. Slavko D. Savič. — Čestitamo!

LJUBLJANSKI KINEMATOGRAFI

Predstave ob 16., 19. in 21. uri

Globoka ljubljenska zgodba z najboljšimi italijanskimi igralci

Romantična pustolovščina

Gino Cervi — Assia Noris — Leonardo Cortese

Kino Matica, telefon 22-41

Indijski nagrobni spomenik

La Jana, Kitty Jantsen, Hans Stüwe.

Film razkošne orijentalne inscenacije

Kino Sloga, telefon 27-30

Najslavnejša italijanska pevka Toti Dal Monte poje v filmu

Karneval v Benetkah

Kino Union, telefon 22-21

— »Sprehod po Ljubljani« je naslov članka, ki ga je objavil v listu »Corriere della Sera« z dne 7. junija t. l. ugledni italijanski novinar Giovanni Cenato. Vsebinska tega članka so zanimiva razmotrivanja o Ljubljani glede na slovensko zgodovino leposlovja (tako omenja Prešerna v zvezi s Petrarcom, Puškinom, dalje se spominja Vodnika in Stritarja, Jenška, Gregorčiča in Zupančiča in prevoda Danteja). Opisuje naš muzej, kjer omenja našega Vego in Valvazorja in se dalj časa pomudi pri etnografskem oddelku in se čudi, da je vprav Vega, ki je bil rojen v Ljubljani, izšel logaritme. Članek je obiskal tudi Tivoli in ne pozabi omeniti tudi sohe psov, ki da so brez jezikov... Svoj članek pa začne s pomembnimi besedami: »Ena od stvar, ki človeka najbolj prilepijo, da si ogleda lepo Ljubljano, je veliko število pomembnih spomenikov, ki jih je mesto postavilo v čast svojim kulturnim znanilcem, to je pesnikom, zgodovinarjem, književnikom, celo dvema dramatikoma, ki sta postavljena na trati pred opernim gledališčem kar dva čuvajta.«

— Sprejemni izpiti na III. moški realni gimnaziji v Ljubljani bodo v torek, dne 24. junija 1941. ob 8. Prošnje, kolkovane z 10 din, se bodo sprejemale v ravnateljevi pisarni v ponedeljek, 23. junija popoldne od 8 dalje, popoldne od 15 dalje, in sicer dopoldne za učence z začetnicami od A—L, popoldne od M—Z. Prošnji je treba priložiti rojstni list in izpričevalo o dovršeni ljudski šoli (šolski izkazi ali kakršna koli letna izpričevala ne veljajo!) — Ravnateljstvo.

— Sprejemni izpiti na IV. drž. moški realni gimnaziji v Ljubljani bodo v torek, dne 24. junija 1941. ob 8. Prošnje, kolkovane z 10 din, se bodo sprejemale v ravnateljevi pisarni v ponedeljek, 23. junija popoldne od 8 dalje, popoldne od 15 dalje, in sicer dopoldne za učence z začetnicami od A—L, popoldne od M—Z. Prošnji je treba priložiti rojstni list in izpričevalo o dovršeni ljudski šoli (šolski izkazi ali kakršna koli letna izpričevala ne veljajo!) — Ravnateljstvo.

— Osmrtnica za pok. g. Josipom Pogačnikom, glavnim tajnikom Trboveljske premogovne družbe, ki nam jo je poslala v objavo družba, v »Slovenec«, ki je izšel v nedeljo zvečer, iz tehničnih vzrokov nismo mogli objaviti in jo prinašamo v današnji številki.

— Poizvedovalni oddelček pokrajinskega RK v Ljubljani uraduje od ponedeljka, 9. t. m. za občinstvo samo ob delavnikih od 9—12, ob nedeljah od 10—12, v svojih prostorih na Miklošičevi cesti št. 22b-II. v Ljubljani.

— Vrnili se še ni narednik Valentin Stefančič, 24. p. p. ki je bil februarja v Novem Pazju. Če kdo kaj ve o njem, naj blagovoli sporočiti proti povrnitvi stroškov na naslov: Jakob Stefančič — Ljubljana, Sv. Petra cesta 79.

— Dr. Flajš Jože, specialist za notranje bolezni, ordinira v Ljubljani, Cigaletova ulica 11, pritišče (poleg sodišča).

— Mednarodni dež blagodejen za polje. Nedelja sv. Trojice je bila vremensko prav spremenljiva. Postalo je precej hladnejše vreme nasproti dnevu preteklega tedna. V nedeljo dopoldne je prevladovala oblačnost, popoldne je začelo pihovati deževati. Takole okoli 13. ure je bil Krim popolnoma zastrt z gostimi deževnimi oblaki, prav tako tudi sosednji brbi. Na zapadni strani je bilo videti, da je močno deževalo po krajih za Krimom. Tudi je volto grmelo. Kopičasti oblaki so se nato z dežjem potegnili proti jugu. Šele pozneje je začelo nad mestom lažno deževati. Bilo je močno spremenljivo. Nekaj časa dež, nato sonce. Prav to vreme je oviralo, da mnogi niso odhajali iz mesta in so ostajali doma. Vse izletne točke in važne postojanke v ljubljanski okolici so bile drugače oblegane od izletnikov, posebno kolesarji so v skupinah in posamič vozili po vseh cestah tja pod Krim, na Vrhniko in naprej v Borovnico, kamor hodijo še vedno občudovat, kako napredujejo stavbna dela pri borovniškem mostu, a mnogi so s kolesi krenili na Dolenjsko. Kmalu po polnoči je začelo močnejše deževati. Močan dež je trajal tja do 1.30 zjutraj, nato pa zjutraj od 4 do 5. V 24 urah od 7 v nedeljo do 7 v ponedeljek je padlo v Ljubljani 10,8 mm dežja. Mednarodni dež, kakor pravijo, je bil blagodejen za polje in grečice.

— Izpred okrajnega sodišča. Konec preteklega tedna je bilo pri okrajnem sodišču v Ljubljani 16 tekočih kazenskih zadev proti navijalcem cen, verižnikom in skrivalcem blaga. Osvaženi so zaradi raznih prestopkov po členih uredbe o pobujanju draginje in brezvestne špekulacije. Končne sodbe še niso izrečene. Nekateri osvadeni so bili oproščeni. Proti oprostitvi je prijavil državni tožilec priziv na okrajno sodišče.

Opozorilo Avtomobilskega kluba

Avtomobilski klub obvešča p. n. članstvo kakor tudi ostale avtomobiliste, da se proti predložitvi odgovarjajočih bonov dobi od danes naprej bencin na pumpi Avtokluba, Tyrševa c. 25 in to ob delavnikih od 8—12. Istočasno obveščamo, da se na pumpi dobi tudi nafta in olje.

Avtomobilski klub ponovno opozarja svoje člane, da je treba prijaviti vsa motorna vozila do vstevši 15. t. m., tudi ona, ki so pod plombo, rekvirirana itd. Tozadevne tiskovine se dobe v Avtokluba, Beethovnova 14 (palaca Dunav) med uradnimi urami od 9—12 in od 17—18, v sobotah od 9—12.

Avtomobilski klub opozarja, da se morajo menjati ev. tablice za vsa vozila na teritoriji ljubljanske provincije do 30. t. m. Izmenjava se vrši na ljubljanskem Velesejmu ter je v ta namen potrebno prinesiti seboj saobračajno knjižico, stari evidenčni tablici, kakor tudi event. dovoljenje za vožnjo.

Eden z vlaka, drugi z motorja

Dve nesreči s hudimi posledicami.

Ljubljana, 9. junija.

Na reševalni postaji in v bolnišnici ugotavljajo zanimivo izkušnjo, ki gre gotovo največ na račun omejenega prometa z motornimi vozili. Prometne nesreče, ki so ponavadi imele usodne posledice, se le še redkokdaj dogajajo. V nedeljo pa je bil spet tak nesrečen dan, da sta se pripetila kar dva usodna slučaja: Obe nesreči sta se dogodili v poznih večernih urah. Pri prvi se je ponesrečil 23 letni avtomobilist Anton Novak iz Sreberji št. 56, z motornim kolesom. Peljal se je pozno zvečer z motornim kolesom po Šmarski cesti, pa je iz neznanega vzroka — najbrže pa, ker ni zaradi zatemnjene razsvetljave videl dobro cestišča pred seboj, izgubil oblast nad vozilom. Ker je drvel z veliko hitrostjo, je bil padec silovit ter je obležal Novak nezavesten s hudimi pretrgami možganov ter notranjimi poškodbami. Na mesto nesreče so bili poklicani reševalci ter so ponesrečenca odpeljali v bolnišnico.

Druge nesreče se je pripetila tam, kjer se križata železniška proga in Vošnjakova ulica. Z glavnega kolodvora so bili zvečer ob 9 poklicani reševalci. Rečeno jim je bilo, da je padel z lokomotive, ki je pripeljala zvečer Vrhnika, 29 letni strojevodni pripravnik Franc Kavčič iz Bohoričeve ulice 4. V sporočilu je bilo tudi navedeno mesto nesreče — križišče Vošnjakove ulice in železnice. Reševalci so našli na omenjenem mestu nezvestnega Kavčiča, vsega v krvi. Glavo je imel hudo ranjeno ter lohanje prebita, povrhu pa še notranje poškodbe. V bolnišnici so ugotovili, da so poškodbe nevarne ter so Kavčiča takoj operirali.

Ljubljana

1 Vpisovanje v ljubljanske ljudske šole. Vpisovanje novincev v prvi razred ljubljanskih ljudskih šol bo 16. junija, vpisovanje učencev, ki so bodo na novo vpisali v katero ljubljanskih šol, torej taki, ki so prišli iz drugih krajev v Ljubljano, ali tudi takih, ki se bodo v Ljubljani preselili v drugo šolo, bo pa šele 1. septembra, ob 8.30. Pri vpisovanju je treba predložiti kratni list oz. družinsko knjižico in pri onih, ki se vpisujejo v prvi razred, tudi izkaz o cepljenju koz. V šolo se morajo vpisati vsi sposobni dečki in deklice, ki so dopolnili sedem let ali jih dopolnijo do kraja tega koledarskega leta. Telesno in duševno posebno razviti otroci se smejo vpisati v šolo tudi s popolnoma dopolnjenim šestim letom ter bodo sprejeti, če bo v šoli dosti prostora. Opozorjamo pa vse starše na kazenske posledice, če bi otrok po zakonu ne vpisali v šolo. Vse druge informacije se dobe pri šolskih upraviteljih. Hkrati naznanjamo, da je krajevni šolski odbor ljubljanski sklenil, da je onim staršem, ki bi otrok ne marali vpisati v poskusno šolo za Bežigradom, dovoljeno, da jih lahko vpšejo tudi na kako drugo šolo.

1 Lep delovni jubilej. Ga. Terezija Novotny, lastnica znane slaščičarne na Gosposvetski cesti, praznuje te dni pomemben delovni praznik: 50 let poteka, odkar je bila s svojim pokojnim soprogram Teodorjem začela lastno obrt. Bilo je leta 1891., ko sta v Gradišču odprla skromno trgovnico, ob marljivem delu in skrbni pa se je podjetje polagoma razraslo, da je dandanes med najuglednejšimi v mestu. In dobršen del dela in skrb je pripadlo gospe sami, saj ji je soprog umrl že leta 1906. In od takrat je vse breme ostalo na njenih ramah. Kljub visoki starosti — pred nekaj dnevi je obhajala svoj 77. rojstni dan — gospa še zmerom sama vodi podjetje. Poleg tega, da je pridna ko mravlja, jo odlikuje tudi dobrot srca in siromaki so polni hvale gospejinim dobrim rokam. Čestitkam, ki jih je slavljenki izreklo stanovsko združenje, se pridružujemo tudi mi v želji, da bi ugledno podjetje uspevalo in napredovalo tudi v bodoče, gospe sami pa želimo, da bi še mnogo let ostala vodilna sila v svojem obratu.

1 Na produkciji šole Glasbene Maticice, ki bo v sredo, 11. t. m., ob tri četrt na 7 v mali dvorani Filharmonije, bodo nastopili gojenci klavirskega, violinskega oddelka in oddelka za čelo. Skupno bo nastopilo 27 gojencev najrazličnejših letnikov in stopenj Maticice glasbene šole. Podrobni spored se dobi v knjigarni Glasbene Maticice. Starše in mladino vabi ravnateljstvo.

1 Rektor Anton Trost, najodličnejši slovenski pianist, bo sodeloval na prihodnjem koncertu GM ljubljanske, izvajal bo Škerjančev koncert za klavir in orkester, eno najpomembnejših del našega izredno plodovitega skladatelja. To bo prva izvedba te skladbe na koncertu, ki bo v ponedeljek, 16. t. m. v veliki dvorani Uniona. Ostali del koncertnega sporeda bo izvajal pevski zbor Glasbene Maticice in pomnožen orkester okrajnega društva GM. Vstopnice v knjigarni Glasbene Maticice.

1 Pogrebno društvo sv. Jožefa sporoča svojim članom, da je že objavljeni občni zbor društva preložen na nedeljo, dne 15. junija na peto uro popoldne z istim dnevnim redom.

1 Učiteljskemu zboru za socialno pomoč je darovalo učitelstvo ljudske šole pri Sv. Petru v Ljubljani 190 din namesto venca na grob matere svojega tovariša Franja Lubeja gospe Ivane Lubej, vdove strojnika drž. žel. Darovalcem se odbor prisrčno zahvaljuje. Posnemajta!

1 Za mestne reveže je stalni dobrotnik g. Bogomil Kobal, Pražakova ulica 10, spet poslal 300 din. Ga. Vida in g. Ivan Sešek, Pod turnom 3, sta v počastitev spomina g. Matije Zamida podarila 200 dinarjev, v počastitev ge. Petronile Foerster je pa g. dr. Ivan Tertnik, prof. v p., poslal 200 din, ga. Marija Pretner, Levstikova ulica, pa 150 din. Mestno poglavarstvo izreka dobrotnikom najtoplejšo zahvalo tudi v imenu podpiranih.

1 Obvezno cepljenje koz opravlja mestni fizikat po vsej občini natanko po razporedu, ki je razviden z velikih lepakov, nalepljenih po vsej občini na cerkvah, šolah in razglasnih deskah. Starši in redniki naj vestno opravijo svojo nalogo ter otroke o pravem času zanesljivo prinesejo na določen kraj k cepljenju, kakor je razvidno z lepakov, da ne bi imeli sitnosti in še težjih posledic.

1 Devetnajst tisoč jajc je bilo v petek in soboto na Vodnikovem trgu v mestni tržni lopi prodanih ljubljancem po 6 jajc za kovača. Kakor smo že pisali, je bilo v petek oddanih 11.000 jajc ki so bila pripeljana čez mejo naše pokrajine, vendar je bilo pa med njimi tudi nekaj jajc domačih purk. V soboto so pa ljubljanci dobili 8.000 jajc, ki so prav vse znesle pridne putke po ljubljanski pokrajini, zato so bila pa ta jajčka na ljubljanskih kolodvorih in mitnicah kar slavnostno sprejeta. Tam so namreč na jajčarice in prodajalce jajc čakali tržni organi ter jih pogumno varovali pred verižniki, ki so prežali, kako bi se najhitreje polastili masten dobiček obetajočih jajc. V varnem spremstvu tržnih organov so jajčarice in prodajalci prišli v mestno tržno lopo in tu pod strogim nadzorom tržnih organov prodajali po 6 jajc za kovača. Velikodušno so najprej založili javno kuhinjo Delavskega doma, kamor hodijo na hrano naši delavci in drugi manj premožni sloji, predvsem pa moramo privoščiti jajca tudi revežem, ki so prišli k nam iskati zavetja in dobrih src. Ljubljanske gospodinje so bile pa prav vesele, saj je lahko vsaka gospodinja dobila za 2 kovača kar ducat jajc. Tako skušnjave obvarovane jajčarice so bile pa tudi zadovoljne, ker so na trgu opravile naglo ter se hitro spet vrnile domov z lepim kupčkom denarja. Nobenih sitnosti niso imele in tudi nobenega zapisknika ni bilo treba podpisati v pričakovanju kar dvakratne kazni, kakršne nalagata uprava policije in sodišče grešnikom zoper protidraginske uredbe in postave. Kakor smo že povedali, ima gospod, ki ima opraviti s temi paragrafi v tržnem uradu, dan na dan čez glavo dela in preiskav. Zaradi previsokih cen mesa in mesnih izdelkov je bil prisiljen v 14 dneh izročiti upravi policije in državnemu tožilstvu 15 obrtnikov. Skoraj vsak dan tega ali onega premaga skušnjava in ga zapelje v greh, čeprav dobro ve, da ga morata kaznovati oba, namreč uprava policije in še sodnja. Tudi to grešniki dobro vedo, da policijska kazen obvelja, čeprav je dotičnik pri sodišču oproščen. Zaradi predrage perutnine in jajc je bilo na policijo in sodnijo poslanih 6 imen, zaradi predragega kruha 10 naslovov, a danes je bil javljani pekovski mojster za neužitni kruh nagrajen s 300 din. Ker je bil mojster prvič naznanjen, ga je kaznoval sam tržni urad prav milostno, a če bi se greh ponovil, zlasti pa če bi bil kruh zdravju škodljiv, bi pa mojstra moralo soditi sodišče po kazenskem zakonu. Ekscelenca Visoki Komisar ima prav dobro srce za prebivalstvo ter posebno manj premožne sloje varuje pred lakotnimi izkoriščevalci. Upajmo, da v Ljubljani ne bomo doživeli take sramote kot neke na deželi, toda tudi v Ljubljani nismo nikdar varni, da se na teh ali onih vratih ne bi pojavil napis: »Jaz in moja obrt vsa zaprta zaradi prodajanja nad določenimi cenami v škodo prebivalstva.« V čast naši pokrajini moramo še razodeči, da takega napisa doslej še nismo imeli v naši pokrajini, pač imajo pa tudi naši časniki dosti prostora za take grešnike.

1 Gozdne jagode in češnje. Z Jančega je prinesel v ponedeljek na trg nekdo košaro rdečih gozdnih jagod, ki jih je prodal po 18 din liter. V neki prodajalni zelenjave in sadja so bile rdeče jagode naprodaj po 32 din kilogram. Gob, pomladanskih jurčkov, še ni na trgu. Letošnje vreme ni ugodno za jurčke. Naprodaj so bile tudi prav domače, ljubljanske češnje po 10 din kilogram. Nabrane so bile pod Golovcem. Goriške češnje, lepe in izbrane, so bile po 18 do 24 din, največ po 20 din kilogram. Trnovska solata se je že pocenila. Bila je po 8 do 10 din kilogram, prav lepa po 14 din. Mnogo je na izbiro glavnate solate, imenovane »kraljica majnikar«.

1 Maksimalne cene zelenjave je mestni tržni urad spet določil s soglasjem gospodinj in prodajalk ter prodajalcev za ta teden takole: špinača brez stebel 8 din, vrtni radič 10 din, otrebljena koleraba 8 do 10 din, šopek zelenjave za juho 0,50 din, domača čebula 5 din in krompir 2,50 din kilogram. Opozorjamo, naj gospodinje s preplačevanjem nikar same sebi ne draže živili!

Gledališče

Drama. Torek, 10. junija ob 19.30 »Bog z vami, mlada leta!« Red A. — Sreda, 11. junija ob 19.30 »Cigani«. Izven. Ljudska predstava po izredno znižanih cenah od 14 din navzdol.

Opera. Torek, 10. junija ob 19 »Don Kihot«. Red Torek. — Sreda 11. junija ob 19 »Baletni večer«. Red Sreda.

Lekarne

Nočno službo imajo lekarne: mr. Leustek, Resljeva cesta 1; mr. Bahovec, Kongresni trg 12, in mr. Komotar, Vič — Tržaška cesta 48.

Zlatolajna

V vojaški bolnišnici v Savignjanu je bila velika in izredna slavnost. Sestra Tomasina Rossi, rojena Angela Rossi, ki izhaja iz kmetijske družine, je 42 let neprestano delovala v bolnišnici za vojaštvo. Za njene zasluge ji je Notranje Ministrstvo podelilo zlato kolajno. Vseh 42 let ni bila sestra Tomasina niti en dan prosta, neumorno je skrbela za ranjene vojake, ki so prihajali z raznih bojišč, tako iz Afrike in Evrope. Ta zvesta služabnica sv. Vincenca na področju usmiljenja in največje požrtvovalnosti pa ni bila znana samo v svojem ožjem delokrogu, ampak so jo poznali vsi tisti, ki jih je trlo gorje in beda tega življenja.

Na dan slavnosti je ravnatelj bolnišnice polkovnik Bertinetti v Savignjanu imel po slovesni sveti maši nagovor na to zvesto služabnico božjo za blagor človeštva in se je spominjal v svojem govoru velikih dognanj na polju vojaškega zdravilstva in državne požrtvovalnosti za ozdravljenje ranjenih in bolnih vojakov. Z državnimi naredbami je hodila slavljenka sestra Tomasina zmeraj vstric, ko je vse svoje moči posvečala v imenu

Gledališče

Drama. Torek, 10. junija ob 19.30 »Bog z vami, mlada leta!« Red A. — Sreda, 11. junija ob 19.30 »Cigani«. Izven. Ljudska predstava po izredno znižanih cenah od 14 din navzdol.

Opera. Torek, 10. junija ob 19 »Don Kihot«. Red Torek. — Sreda 11. junija ob 19 »Baletni večer«. Red Sreda.

Lekarne

Nočno službo imajo lekarne: mr. Leustek, Resljeva cesta 1; mr. Bahovec, Kongresni trg 12, in mr. Komotar, Vič — Tržaška cesta 48.

Zlatolajna

V vojaški bolnišnici v Savignjanu je bila velika in izredna slavnost. Sestra Tomasina Rossi, rojena Angela Rossi, ki izhaja iz kmetijske družine, je 42 let neprestano delovala v bolnišnici za vojaštvo. Za njene zasluge ji je Notranje Ministrstvo podelilo zlato kolajno. Vseh 42 let ni bila sestra Tomasina niti en dan prosta, neumorno je skrbela za ranjene vojake, ki so prihajali z raznih bojišč, tako iz Afrike in Evrope. Ta zvesta služabnica sv. Vincenca na področju usmiljenja in največje požrtvovalnosti pa ni bila znana samo v svojem ožjem delokrogu, ampak so jo poznali vsi tisti, ki jih je trlo gorje in beda tega življenja.

Na dan slavnosti je ravnatelj bolnišnice polkovnik Bertinetti v Savignjanu imel po slovesni sveti maši nagovor na to zvesto služabnico božjo za blagor človeštva in se je spominjal v svojem govoru velikih dognanj na polju vojaškega zdravilstva in državne požrtvovalnosti za ozdravljenje ranjenih in bolnih vojakov. Z državnimi naredbami je hodila slavljenka sestra Tomasina zmeraj vstric, ko je vse svoje moči posvečala v imenu

Gledališče

Drama. Torek, 10. junija ob 19.30 »Bog z vami, mlada leta!« Red A. — Sreda, 11. junija ob 19.30 »Cigani«. Izven. Ljudska predstava po izredno znižanih cenah od 14 din navzdol.

Opera. Torek, 10. junija ob 19 »Don Kihot«. Red Torek. — Sreda 11. junija ob 19 »Baletni večer«. Red Sreda.

Lekarne

Nočno službo imajo lekarne: mr. Leustek, Resljeva cesta 1; mr. Bahovec, Kongresni trg 12, in mr. Komotar, Vič — Tržaška cesta 48.

Zlatolajna

V vojaški bolnišnici v Savignjanu je bila velika in izredna slavnost. Sestra Tomasina Rossi, rojena Angela Rossi, ki izhaja iz kmetijske družine, je 42 let neprestano delovala v bolnišnici za vojaštvo. Za njene zasluge ji je Notranje Ministrstvo podelilo zlato kolajno. Vseh 42 let ni bila sestra Tomasina niti en dan prosta, neumorno je skrbela za ranjene vojake, ki so prihajali z raznih bojišč, tako iz Afrike in Evrope. Ta zvesta služabnica sv. Vincenca na področju usmiljenja in največje požrtvovalnosti pa ni bila znana samo v svojem ožjem delokrogu, ampak so jo poznali vsi tisti, ki jih je trlo gorje in beda tega življenja.

Na dan slavnosti je ravnatelj bolnišnice polkovnik Bertinetti v Savignjanu imel po slovesni sveti maši nagovor na to zvesto služabnico božjo za blagor človeštva in se je spominjal v svojem govoru velikih dognanj na polju vojaškega zdravilstva in državne požrtvovalnosti za ozdravljenje ranjenih in bolnih vojakov. Z državnimi naredbami je hodila slavljenka sestra Tomasina zmeraj vstric, ko je vse svoje moči posvečala v imenu

Gledališče

Drama. Torek, 10. junija ob 19.30 »Bog z vami, mlada leta!« Red A. — Sreda, 11. junija ob 19.30 »Cigani«. Izven. Ljudska predstava po izredno znižanih cenah od 14 din navzdol.

Opera. Torek, 10. junija ob 19 »Don Kihot«. Red Torek. — Sreda 11. junija ob 19 »Baletni večer«. Red Sreda.

Lekarne

Nočno službo imajo lekarne: mr. Leustek, Resljeva cesta 1; mr. Bahovec, Kongresni trg 12, in mr. Komotar, Vič — Tržaška cesta 48.

Iz Goriške pokrajine

Gorica, 6. junija.

Nov doktor prava. Na visoki šoli v Padovi je bil te dni proglašen za doktorja prava g. Ernest Jazbec iz Svetega pri Komnu. Mlademu doktorju čestitamo!

Tržni dnevi v Krmini. Pred nekaj dnevi je znova oživel izvozni sadni trg v Krmini. V zgodnjih jutranjih urah pripeljejo vsak dan sadjereji in kmetovalci iz Zap. Brd in iz krminske okolice svoje prideleke, zlasti češnje in vrtnine na Trg XIV. maja, ki je izvozno sejmišče. Kupčija se prične ob šestih zjutraj. — Vsak petek v mesecu je v Krmini semanjski dan za govejo živino, svinje, ovce ter za semena in sadike. Radi ugodnega vremena je bil zadnji tržni dan v petek, 6. junija, prav dobro obiskan.

V poljetje brez pomladi. Binkoštni prazniki so nam prinesli lepe sončne dneve. V soboto pred prazniki smo imeli še močan nali, ponekod s sodro, potem se je pa vreme ustalilo in smo uživali jasne in tople dneve do petka, ko se je začelo nebo zopet odevati z oblaki in nas je presenetila grozeči nali. Prijadrali smo v poljetje, ne da bi kaj posebno občutili prijetnosti opevane in zaželeno pomladi. Še pred dnevi so bili večeri tako hladni, da površnik ni bil nič odveč, te dni nas je pa že gredo in so postali že telovniki pretežki. Upajmo, da bo nam vsaj poljetje prineslo ugodna vremena in nas ne bo trlo neprijetno deževje!

Važno za kmetovalce. Ministrski odlok z dne 30. maja, ki je stopil 2. junija v veljavo, določa: Vse količine sena, slame, pšenice, rži, ovsa in ječmena morajo ostati na razpolago ministrstvu za kmetijstvo in gozdove in se ne smejo odstopiti ali prodati. Posestniki sena in slame morajo v teku 14 dni javiti vse množine, ki presegajo njihove vsakoletne lastne potrebe. Nove prideleke sena je treba naznaniti v prvih petih dneh vsakega meseca, slamo pa 10 dni po mlatvi. Predpisani obrazci za naznanitev zalog se dobe pri županstvih in se tja tudi vpošljejo. Izvoz sena in slame iz pokrajine je prepovedan.

Kdor hoče v pokrajino bivše Jugoslavije. Po tržaških listih posnemamo: Zastopniki organizacij in trgovci, ki hočejo zaradi svojih poslovnih opravkov potovati v kraje bivše Jugoslavije, morajo imeti pravilno dovoljenje. Kdor hoče v Ljubljansko pokrajino, mora vložiti na pristojno kvesturo na kolkovanem papirju za 4 lire pravilno prošnjo. V prošnji mora navesti svojo zaposlitev in razložiti opravke, zaradi katerih hoče v novo pokrajino. Trgovci naj svoje vloge pospremlijo s priloženo svojo organizacije. Kvesture zaprosijo nato visoki komisarjat v Ljubljani, da jim izda »nulla ostac« za izstavitve potnega dovoljenja. Kdor želi potovati v Reško pokrajino ali v Dalmacijo, mora dobiti od kraljevih orožnikov za teritorialno obrambo (CC. RR. della Difesa territoriale) pravilno prehodnico (lascia passare).

Iz Spodnje Štajerske

Kopalna sezona v Celju se je pričela za binkošti z otvoritvijo mestnega kopalnišča na Savinji. Skoraj pa bi se bila pričela tudi s smrtno nesrečo. Neki 17 letni vajenec je začel vstopati na desko na globoko mesto ter se začel vtipljati. Rešili so ga v zadnjem trenutku ter ga z umetnim dihanjem obudili v življenje.

Neprijetno prestopanje z vlaka na vlak na vlak v Maribor bo vendar kmalu odpravljeno. Stene odkopanega tunela, ki so se vedno vdirale, so sedaj tako utrdili z betonskim zidom, da bo od 10. t. m. dalje odprta proga, začasno pa samo na en tir, kar pa bo zadostovalo, da bodo lahko vlaki vozili naravnost do Maribora.

Dinar v marke. Zamenjava dinarjev v marke se bo izvršila na Sp. Štajerskem od 15. t. m. Menjalni tečaj znaša 20 din za marko. Zanimivo pa je, kako je v zvezi z zamenjavo poskočil tečaj nemške marke, ki je veljavna na področju ostale Nemčije, dočim na Sp. Štajerskem sploh ne bi smela biti v prometu.

Zupni vodja Bohle na Štajerskem. Vodja vseh v inozemstvu živčih Nemcev Gauleiter Bohle iz Berlina je obiskal pretekli teden Sp. Štajersko ter si jo ogledal. Spremljal ga je na potovanju štajerski župni vodja dr. Uiberreither. Bohle je kot vodja inozemskih Nemcev službeno izvršil na sedežih Kulturbunda

KULTURNI OBZORNIK

Narte Velikonja - petdesetletnik



alt Alberta), pa so nekoliko opiti botri pozabili ime, da ga je takratni župni upravitelj Stepančič moral sam določiti. Krstili so ga za Lenarta, kar je mati izvedela šele pri cepljenju.

Študiral je v Alojzijeveški in Malem seme-nišču v Gorici, kjer je imel za tovariše poleg starejših dveh Budala (Pastuškin) in Lovren-čiča, Resa, Iga Grudna, Bevka, Ivančiča, mlaj-šega Čeboklija itd., znano gorško generacijo ra-stoših književnikov tik pred vojno. Bil je že osmošolec, ko je moral oče najprej v Istro. Fant je maturiral z odliko l. 1912. Oče je bil predstavljen na Mljet. »V tej katastrofi« — pravi — je vpisal pravo na Dunaju, toda po prvem letu — (na Mljetu se je Narte seznanil z morjem) — je šel za prefekta v Alojzijeveški, kjer je bil eno leto in se pripravil za prvi izpit (1914). Nato je bil prefekt v ljubljanskem Marijanišču, dokler ni šel k vojakom (1915) in bil končno prideljen voj-nemu ministrstvu na Dunaju za prevajanje vojne literature, nekaj časa celo vojnemu poročevalske-mu uradu. Na Dunaju je bil v neprestanem stiku s Kream, Korošcem, Verstovškom idr., kjer se je tudi zelo udeleževal v Danici. Med razsolom je položil zadnje izpite

Po prelomu je prišel v Ljubljano, kjer ga je Verstovšek povabil k prosveti (višjemu šolskemu svetu). Nekaj mesecev je bil, prideljen oddelku za zaščito dece (obenem tudi Korošev tajnik) v Belgradu, bil nato zopet pri prosveti v Ljubljani, pod PP. režimom pa v oddelku za deželno kul-turo pri Korošcu, spet pri prosveti v Ljubljani kot ministrski poročevalec, nato zopet v oddelku za deželno kulturo predvsem vodopravni poročevalec, zatem spet pri prosveti, nato pri oblast-nem odboru kot prezidijalni poročevalec in po-ročevalec za tujski promet. Pri novi banovini je organiziral kot ravnatelj tujkoprometnega sveta tujkoprometno službo in znane, za Slovence ne-kaj novega, tujsko prometne razstave v Ljublja-ni, Zagrebu in Belgradu, sodeloval pri knjigi »Serviranec in povzročil reliefni zemljevid Slo-venije. Od tu je bil politično preganjan k II. od-delku urejati matrike in tam zbolel. Da bi po dolgi bolezni okreval, je opravičal službo v I. od-delku, odkoder se je vrnil k tujskemu prometu v VIII. oddelku. Tam ni našel dovolj razumevanja za svoje načrte, zato se je vrnil k svojemu za-četnemu delu, k prosveti, kjer je pravni referent. Kor je imel že vse referate — »samo finančnega nec, pravi — pozna vso Slovenijo. »Samo v gor-nji Šoški dolini, vrh Triglava in Iškem Vintgarju še nisem bil!« Taka je Velikonjeva karijera ju-rista in upravnega uradnika.

Velikonja pa je tudi pisatelj. Že zgodaj se je udeleževal pisateljsko. Tiska-la ga je prvič kot toliko naših pisateljev Zofka Kvedrova v Domačem prijatelju. Nato je prišel k Zori (Igor Etran), ki ji je bil pozneje tudi ured-nik. V Dom in svet je stopil tik pred vojno (1913) ter se uvrstil med glavne predstavnike generacije Izidorja Cankarja, ki je l. 1914 prevzel Dom in svet. Tu je priobčeval svoje prve psihološke otro-ške povesti, ki so že tedaj budile veliko zaniman-je (članek dr. Grafenauerja: Naši najmlajši) ter so izšle pozneje v zbirki njegovih novel Otroci. Kot marijaniški prefekt je imel dovolj stikov z mladino ter jo je skušal psihološko razumeti (Med dvema stenama, Izpoved, Strie itd.). Tu je tudi priobčil eno svojih najboljših in najbolj slikovitih ter psihološko poglobljenih novel Na morju (1915), s katero se Velikonja prav lahko pokaže tudi pred svetom. Čudim se, da še ni bila prevedena v kak-šnih zbirkah slovenskih modernih novel. Med voj-no je tedaj pisal tudi med drugim v Ilustrirani glasnik ter sta n. pr. slovensko izvirno pusto-lovsko povest Albanska špijanka pisala istočasno skupno Izidor Cankar in on, kar imajo svojo zgo-dbo. Skupno sta prevajala tudi Sheehana Kresalo duhov, povesti, ki je tedaj zelo zajela občinstvo. Njegov je tudi prevod Kellermannovega Tunela (eden izmed treh prevodov tega romana v slo-venščini) ter drugih manjših novel po tedanjih družinskih listih.

Pravo njegovo literarno delo pa se je razvilo po vojni, kjer je napisal nekaj odličnih in svojih najboljših novel po tedanjih Dom in svetih (n. pr. Tri gracije, Štrajk, Dražba, Skrivnost, Nedožnost, Večnost, Veržica, Obraz, Pomlad itd.). Te no-vele se odlikujejo po močni stvarnosti, pred-vsem pa po napeti in komplcirani duševnosti ter izvrstni tehniki stopnjevanja psihološkega problema, ki ga zna Velikonja priostriiti do vrha. Intelekt je čutili iz njegovega ustvarjanja ter je zato tudi njegov največji poudarek v dialogu, ki je včasih že preveč suh. Škoda, da te njegove najmočnejše novele še niso izšle v posebni zbirki, kakor bi zaslužile kot drugi — močnejši — del njegovega novelističnega žetve. V to vrsto novel spada tudi novela Gospa Amali-ja iz Mladike ter otroška psihološka skica Sirote, ki je doživela v Gorici knjižno izdajo ter tudi prevod v hrvaščino. Sodeloval je in sodeluje pri Dom in svetu, Času, Mladiki, Vrtnu, Vigredi, Mentorju, Našem rodu (klasična »Burja«) itd. Po-zornost so svoj čas zbudile njegove gledališke kritike v »Slovenec«, nekaj posebnega so nje-govi nekrologi, v zadnjem času pa po svoji kon-cepiji življenjepisa Jegličeve in Koroševe ma-tere. Za bibliofilske izdaje Jegliča je zbral nad-škofove izreke in napisal uvod. V časopisju pri-občuje podpisane in nepodpisane živahne članke in podlistke. Nihče dosedaj še ni omenil nje-govega humorističnega dela. Njegovih humoristič-nih stvari je veliko. Večje so: V Smrtnju, povest v gorški Mladiki, Penziji Kondor (zbadljivka na doždevni tjujski promet), Družinske prigodbe družine Prelog itd.

Večje tekste pa je ustvaril z zelo uspešno in zelo brano večerniško povestjo Višarska polena, ki je v dnevniki kritiki doživela svoj čas pre-tirano pohvalo (primerjavo z Dostojevskim), a tudi nerazumevajočo begasto kritiko — pravi pisatelj sam — je pa gotovo ena najboljših po-vesti, kar jih je izšlo v Večernicah. Tudi njena dramatizacija (Njiva), ki jo je prire-dil pisatelj sam in sem jo videl na odru v Mostah, pa je ostala v rokopisu, je imela velik uspeh. Mohorjeva družba je izdala tudi opis psa med otroki pod naslovom Naš pes, ki je lepa mla-dinska povest. Na Gorškem je izšla knjižno, pri nas pa samo kot podlistek v Domoljubu povest Besede, ki je nastala iz igre Zupan, ki smo jo igrali dijaki že pred desetletjem v Škofji Loki, pa je ostala v rokopisu, v povesti pa je dobila pripovedno obliko. Je to oznaka vaše politike ter spletke okrog volitve župana, v kompoziciji pre-malo jasna sicer, toda zanimiva po opisih vaških značajev in navad. Premočitna psihološka nape-tost pa se je tu izgubila v prenatrpanosti vaškega kolektiva v razmeroma kratkem časovnem raz-dobju nekaj tednov.

To so njegove knjižne izdaje in njegove po-vesti. Tudi v drami se je poizkusil, ter je n. pr. Ceh Wolmann dobro ocenil njegov dramski pri-zor Suženj iz l. 1916, ki je eno prvih ekspresio-nističnih dramskih poizkusov. »Tabor« — dvo-dejanka o vaškem kolektivu iz časov turških na-padov — je izšel lanske leto v Mladiki. Ostale drame (še — srednješolska — Zemlja, Zupan in Njiva), kakor sem jih omenil že prej, so ostale v rokopisu.

Dokler ni bil Ljudski dom v Ljubljani spre-menjen v dijaški dom, je bil — Velikonja — s kratkim presledkom kot tajnik v Belgradu — predsednik Ljudskega odra in njegov režiser. Za ljubljanske in podeželske odre je prevajal in pri-rejal iz italijanščine in francoščine. V tej lastno-sti je prvi pri nas začel z duhovnimi igrami — naj spomnim samo na razburjenje med nami pri »Pasijonu« in Gheonovem »Sv. Miklavžu«. »Pa-sijon« je takrat šel po vsej deželi. Kot tajnik Slov. kršč. soc. (zdaj Prosvetne) zveze je s pokoj-nim dr. Debevcem obnovil Ljudsko knjižnico.

Velikonja je bil tudi urednik, tako Zore, Ilustriranega Glasnika, Ilustracije ter — že bol-an — Klasja, pendanta Žiki, kjer je priobčil precej svojih kramljanj, feljtonov, ki jih je pisal in piše tudi pod raznimi psevdonimi. V l. 1933. je bil tik pred smrtjo; kajti zaradi gripe in ne-kega napora mu je otrpnila desna stran, da se je moral naučiti pisati z levice. Sicer so iz tega časa njegovi najboljši humoristični feljtoni in naj-močnejše novele (Na kliniki, Na hodniku v Dis 1935, 1936 in Andrej Prem v Mladiki 1935), toda z njimi je tudi zaključil svojo prvo dobo ne-prestane rasti.

Še nekaj moramo omeniti pri Velikonji: on ni samo mladinski pisatelj, ki ga najbolj zanimajo psihološki problemi otroka, temveč on otroke tudi resnično ljubi, saj je sam oče 12 otrok, izmed katerih jih živi deset ter je tako pač najbolji po-klican, da je predsednik znanega društva Dru-žina. Kot tak se veliko trudi v javnosti za novo renesanso slovenske družine ter njeno veljavo v

svetu. Tu se udeležuje zadnja leta kot pobornik za družino, ki je tudi njemu v največjo žrtev in največji blagoslov in ponos. Kot je on izšel iz desetčlanske družine, tako prav tako zapuša tu-di potomstvo

Zato mu želimo ob njegovem jubileju, da bi še dolgo živel svoji družini, pa tudi slovenski literarni družini, ki še ni prav ocenila njegovega tehtnega literarnega dela.

Za dobro voljo

Ce gost na Angleškem pove, da je v kavi premalo sladkorja, mu ponudi gospodinja naj-manjši kosček sladkorja iz skodelice za slad-kor. Na Irskem mu ponudi gospodinja celo skodelico in ga prosi, naj vzame sladkorja, ko-likor hoče.

Ce pa se pripeti to na Škotskem, reče go-spodinja: »Morda pa ste kavo slabo pomešali«.

Italijanščina brez učitelja

34

Že znane stvari srečujemo tudi pri sestavah teh zaimkovnih prislovov z nepoudarjenimi ose-bnimi zaimki:

Ce (namesto: ci) lo porto = nesem ga tja (ali tudi: nam ga nesem); ve (namesto: vi) lo porto = nesem ga tja (ali tudi: vam ga nesem). Perché non me (namesto: mi) ne presti? = Za-kaj mi ga (= nedoločeno količino) ne posodiš? — In seveda tudi še: Avendocene (ali: avendovene) venduto = s tem, da nam (ali: vam) ga (= ne-določena količina) je prodal.

Glede ci in vi naj še pripomnim, da imata včasih zelo nejasen pomen. Na primer: non ci sento = non sento = ne slišim; da quest'oc-chio non ci vedo = na to oko ne vidim. V po-govornem jeziku se rabi ci zlasti pogosto pred avere: nameste »ho fame« slišimo »ci ho fame«, nameste »non hanno tempo« pravijo »non ci hanno tempo«. — Vi se danes že dokaj malo rabi.

Poglejmo zdaj nekaj stavkov, ob katerih bo-ste utrdili, kar sem Vam zgoraj razložil:

Hai letto questa notizia? Ša, ma non ne sono persuaso. Avete ancora pane? No, ma se ne de-siderate, manderò la serva a comprarne. E' ancor molto lontana la vostra casa? No, signore, ci sa-ranno tra dieci minuti. Che bel giardino! Vi sono bellissimi fiori; chi ne è il proprietario?

Vsi meščani ga ljubijo in on je tega zelo (= dobro) vreden. Ta knjiga je zelo (= mnogo)

poučna. Kdo je njen (= nje) avtor? Neki gospod je v prednji sobi. Obvestil bom očeta o tem. Je tvoj brat še v mestu? Da, namerava (= ima na-men) ostati tu dva meseca. Ali si bil ti tudi tam?

letto — part. pass. glagola leggere — brati la notizia — novica, vest persuaso, — a — prepričan la serva — služkinja, dekla lontano, — a — oddaljen, — a il proprietario — lastnik il cittadino — meščan bene — dobro; tudi: zelo degno, — a — vreden, — a istruttivo, — a — poučen, — a l'autore m. — avtor, pisatelj l'intenzione f. — namen, namera; aver l'in-tenzione — nameravati

Ključ k vjam iz 33 nadaljevanja.

Kupil sem papir, peresa in črnilo. (Najpili smo se) v tej krčmi dobrega vina. (Najjedli smo se) kruha in mesa. Imamo veliko potrpljenja s temi šolarji. (Ali) ste videli (kaj) cvetlic na vrtu? Kupil sem gozd in (nekaj) travnikov.

Abbiamo mangiato dell'eccellente formaggio. Lui ha degli amici, ma anch'io non ho nemici. Desidero comprare dei libri italiani. Ho comprato dei vasi da fiori ed una dozzina di bicchieri da vino.

Umr! nam je po kratki bolezni naš ljubljani soprog, oče, brat, stric in svak, gospod

Jakob Zalaznik

bivši kavarnar in posestnik

Pogreb nepozabnega pokojnika bo v torek, dne 10. junija 1941 ob pol petih popoldne, z žal, iz ka-pelice sv. Jakoba, na pokopališče k Sv. Križu.

Ljubljana - Beograd, dne 8. junija 1941.

Globoko žalujoči:

Malči, soproga; Tomaž in Jakica, otroka; rodbine: Zalaznik, Bukovec, dr. Goršič in ostalo sorodstvo

Green:

87

Luč in tema

Cim dalje sem jo opazoval, tem bolj sem se žudil, kako so mogla onemeti ta lepa usteca. Na-gnil sem se nad njo, kakor se nagne vsak pri-jatelj, da se ponovno prepriča, ali je resnično mrtva, ali bi še mogla biti umestna zdravniška pomoč. Prepričal sem se, da je Hana mrtva že več ur. Sklenil sem poiskati vzrok nagle smrti, stopil sem v sosedno sobo, odprl okno in izobesil rdeč robec, katerega sem za vsak primer nosil s seboj.

»Tako! nato je hitel proti hiši dečko, ki je moral biti »Dolgi nos«, čeprav ni bil njemu prav nič podoben. Ko sem opazil, da gre po stopnicah, sem mu šel nasproti.

»Kako je?« je vprašal. »Ali ste jo videli?«

»Da,« sem odgovoril trpko, »seveda sem jo videl«.

»Ali je priznala?« je vprašal.

Nisem govoril z njo, in odpel sem ga v Beldeničino sobo.

»Rekl ste, da ste videli dekle; ali ste bili v njeni sobi?«

»Ne, vdel sem jo od zunaj. Ko sem opazil v sobi luč, sem se vzel na krov verande in gledal skozi okno. Hodila je gor in dol po sobi. No, kaj je? Tako čudni ste!«

Dalje nisem mogel več molčati.

»Pojdite z menoj, da se sami prepričate.«

Odpejal sem ga v sobo, iz katere sem bil malo prej izšel, in mu pokazal nemo dekleto.

»Dejati ste, da bom tu našel Hano,« sem na-daljeval, a povedali mi niste, da bom takšno videl.«

»Za Boga svetega!« se je zgrozil, »pa vendar ni mrtva?«

»Da, mrtva.«

Tega ni mogel razumeti.

»Saj to ni mogoče. Mogoče je zaužila kako narkotično sredstvo, da trdnješe spile.«

»Sanje so, iz katerih se ne bo nikdar več zbudila. Poglejte vendar!«

Prijel sem njeno roko, jo dvignil in spustil; težko je padla na posteljo. To ga je prepričalo o njeni smrti. Še nekaj časa jo je gledal, nakar se je obrnil brez besede in se prišel ozirati po tleh in po obleki.

»Kaj delate? Kaj iščete?« sem vprašal.

»Kos papirja, iz katerega je snoči vzela ne-kaj, kar bi bilo podobno zdravilu. Ah, tu jel je vzkliknil in pobral papir, ki je ležal poleg po-stelje.

»Pokažite,« sem prosil.

Podal mi je papir, na katerem so se še videli ostanki nekega belega praška.

Podal mi je papir, na katerem so se še videli ostanki nekega belega praška.

»To je važno,« in zaviil sem papir. »Če se bo moglo dokazati, da je to strup, potem imamo nov primer samomora.«

»To ni prav gotovo,« je pristavil; »še stvar pobližje pregledamo, potem to dekle ravno tako kot vi ali pa jaz ni nameravala umreti. Bila je vesela, živahna, in ko je odpirala ta papir, se vidi že na njenih ustnicah, da se je smejala. Če ji je dala gospa Belden ta strup pod imenom zdravila...«

»Moramo še preiskati. Mogoče je Hana umr-la od srčne kapi.«

Zmignil je z rameni in pokazal na mizico, kjer je stal zajtrk, in na vrata.

»Da,« sem odgovoril na njegov vprašujoči po-gled, »zjutraj je bila tu gospa Belden in je zaprla vrata. In to dokazuje, da je bila deklica popol-noma zdrava.«

»In potem, ko je videla to marmornato ob-liko...?«

»Mogoče ni v naglici pogledala na Hano, pa ji je postavila zajtrk na mizico.«

»Nikogar nočem dolžiti, a vos primer se mi zdi izvanredno čuden in zagoneten.«

»Sedaj ni časa za premišljevanje. Treba je delati. Pojdiva!« je rekel in stopil k vratom.

»Kaj nameravate?« je vprašal. »Kaj ste po-zabili, da je to samo epizoda v veliki tajnosti, zaradi katere sva poslana sem?«

»Če je storjen zločin na tej deklici, potem je najina dolžnost, da ga odkrijeva.«

»To je zadeva koronerja, midva nimava s tem nič opraviti.«

»Vem, ali vsaj sobo lahko preiščeva in pre-gledava vse, kar je v njej, preden pridejo drugi. Gospod Gryce gotovo pričakuje to od naju.«

»Predobro sem si vse ogledal in bojim se, da ne bom tega nikdar pozabil.«

»Toda truplo? Ali ste si zapomnili lego? Po-steljino, mir obraza in položaj roke?«

»Da, in ne maram tega več gledati.«

»Nadalje obleko, ki je obešena na steni?«

»Halja iz katuna, šal — ne oni, v katerem je pobeignila, temveč star in črn, ki je gotovo last Beldenove. Nato šatulo,« je dejal in dvignil pokrov, v kateri je bilo nekaj perila, zaznamova-nega z imenom gospe Belden. To je, kakor vi-dite, napravljeno zanjo, da se skrje vsak sum. In kaj je to?« je vzkliknil naenkrat.

Stopil sem k njemu in zagledal v umivalniku polovico izgorelega papirja.

»Ko sem jo snoči opazoval,« je dejal policaj,

»sem videl, da je tiščala nekaj v roki, da ne bi kdo spoznal — a žal, nisem videl, kaj. Brez dvo-ma je uničila nekaj, kar ni hotela, da bi drugemu prišlo v roke. Niti kosčka ni ostalo več. Kakšna škoda.«

»Gospa Belden nama more rešiti to zagonet-ko,« sem dejal.

»Da, gospa Belden mora vedeti vse. Tajnost Leavenworthovega umora je odvisna od tega. Kdo ve, če ni bilo to priznanje?«

»Naj bo že kar hoče, sedaj je le še pepel,« sem dejal, »in samo s tem moremo računati.«

»Resnično!« je globoko vzdihnil. »Gospod Gryce mi ne bo nikdar odpustil te nepremišlje-nosti. Dejati bo, da se je Hana zastrupila, kakor hitro je opazila, da smo ji na sledu.«

»Bog ve,« sem ga tolažil. »Kaj bova zvedela od gospe Belden. Kmalu se bo vrnila in vse za-visi od tega, če ona ve za smrt ali ne.«

S temi besedami sem ga odvedel s seboj iz sobe in zaprl vrata. Zamišljeno sva šla po stop-nicah.

»Tako! je treba brzojaviti gospodu Gryceju, da bo obveščen, kaj se je nama pripetilo.«

»Tako! storim,« je dejal »Dolgi nos« in kre-nil k izhodu.

»Čakajte,« sem dejal, »pozabil bi bil kmalu. Gospa Belden je snoči prinesla s pošte dve pi-smi, eno večje, drugo manjšo. Mogoče se vam po-sreči zvedeti, od kod sta bili poslani ti dve pismi.«

»Mi ni treba iskati,« je odgovoril Dolgi nos in posegel v žep. »Hudiča! Izgubil sem gale!« je zavpil in skočil nazaj v prvo nadstropje.

V istem času sem zaslišal odpiranje hišnih vrat.

Francobolli

per collezione. Acquistiamo collezioni, blocchi, serie, nuove emissioni ai migliori prezzi. Offerte a

Znamke

za zbirke. Kupujemo zbirke, bloke, serije, nove izdaje po najboljših cenah. Ponudbe na

ditta SAVARESE - Compra - Vendita - Cambio, Genova

Via XX Settembre 139r.

Cercansi rappresentanze cioccolato, cacao e generi alimentari per Emilia-Romagna.

Zastopništva za čokolado, kakao in branila iščemo za Emilio - Romano

DEPAULIS, BOLOGNA, VIA E. MASI 7

Propagandista

introdottissimo classe medici cercasi.

Propagatorja

sijajno vpeljanega v zdravniških krogih išče

Farmaceutici Biagini

Pozzo 14 — Genova.

Acquistiamo pianoforti usati,

indicare marca e prezzo!

Rabljene klavirje kupujemo.

Navesti znamko in ceno!

C. AUGUSTO TALLONE, Milano, Via Bollo 4

Malioglasi

V malih oglasih velja vsaka beseda i din; šenitovanjki oglasi 2 din. Debelo tiskane naslovne besede se računajo dvojno. Najmanjši znesek za mali oglas 15 din. - Mali oglasi se plačujejo takoj pri naročilu. - Pri oglasih reklamnega značaja se računa enokolijska, 3 mm visoka petlinna vrstica po 3 din. - Za pismene odgovore glede malih oglasov treba priložiti znamko.

Službe

Istelo:

Reven abiturijent

išče primerne zaposlitve čez počitnice, ker nima možnosti, da bi se vrnil domov. Naslov se dobi na upravi »Slovenca« pod št. 8692.

Službe

Dobe:

Gospodinja

perfektna dobi dobro stalno mesto pri gospodu. Lastnoročno pisano ponudbo z osebnimi podatki, dosebnim službovanjem na ogl. oddelku pod šifro »Gorenjske«, št. 8689.

Izurjeno šiviljo

sprejememo. — F. Kos, Ljubljana, Zidovska 5.

Prvovrstno fotografirajo

retušerko, Stajerko, takoj sprejme Foto »Pelikan« Marburg a. Drau, Herrengasse 23. - Nastop službe takoj.

Kupimo

Vsakovrstno zlato briljante in srebro kupuje po najvišjih cenah

A. Božič, Ljubljana

Frančiškanska ulica 8

Stroje

ali že urejeno šivalnico za konfekcijo triko-perila z vsem inventarjem ali posamič kupimo. Pismene ponudbe pod »Šivalnica« na upravo lista pod št. 8693.

Vsakovrstno zlato kupuje

po najvišjih cenah

CERNE, juvelir, Ljubljana

Wolfova ulica št. 2

Prodamo

Okno

1,50 m visoko, 1 m široko, kompletno, z zastorom, poceni prodam. Vipavska 8.

Sobe

Oddajo:

Opremljeno sobo s tekočo vodo in telefonom v bližini tramvaja oddam. Naslov v upravi »Slovenca« pod št. 8645.

Soba s posebnim vhodom

se odda s 15. junijem. Naslov v upravi »Slovenca« pod št. 8674.

U najem

Trgovina z meš. blagom na Jesenicah na Gorenjskem, se odda v najem. Nemščine zmožni reflektanti naj se javijo na upravo »Slov.« pod št. 8524.

Kolesa

Rabljena kolesa

kupuje in jemlje v račun za nova »Promete« (nasproti križanske cerkve).

Iščemo ženski bicikel

»Diamant«, novo tablo št. 193374-B, tovarniška št. 1081509, proti nagradi 500 din. Malenšek, Dravljce.

Kurivo

TEL. 2 9 5 1

DRVA PREMOG

IV. SCHUMI

DOLENJSKA CCITA

Posestva

»REALITETA«

posestna posredovalnica v Ljubljani je samo v PREŠERNOVI ULICI 84

Nasproti glavne pošte

Telefon 44 - 20

Vsako nepremičnino

v Ljubljani in njeni okolici kupimo. »Realiteta«, Prešernova ulica št. 84-I, nasproti glavne pošte. Telefon 44-20.

Parcele

naprodaj v Šiški v bližini stare mitnice, od 105 dinarjev naprej za kv. meter, na Kodeljevem in v okrajih Sv. Peter, Sveti Krištof ter Sv. Križ.

Prodajamo — kupujemo vsakovrstne hiše, parcele, posestva, travnike in gozdove. Zajec Andrej, realiteta pisarna, Ljubljana, Tavčarjeva ul. 10, telefon 35-64.

Prodajamo

70 ha kmečkega posestva — 14 km oddaljenega od Črnomlja — s krasnimi (40 ha) polnimi bukovimi gozdovi. — Deutschmann, Koprivnik pri Kočevju.

Poizvedbe

za živali

Vem za konje z žigi:

5, 8, 18, 24, 31, 41, 57, 66, 76, 79, 86, 88, 97, 108, 196, 237, 480, 516, 551, 624, 641, 664, 1011, 1558, 2375, 2993, 4771 in 6663. Da pa ne boste imeli nepotrebnih stroškov in potov, vam takoj pošljem opis in naslov, kje se konj nahaja. Pišite na upravo pod »Moj konj«. Priložite znamko.

Pouk

Tečaj italijanščine

sola Prule. Prvi sestanek prijavitelcev v sredo ob 19. Prijavite se — nizka pristojbina.

Le porte della Fortuna

Drata sreče...

SONO APERTE ANCHE PER VOI

Acquistando qualche biglietto della Lotteria di Tripoli potete diventare milionario. Già 19 possessori di un biglietto delle precedenti Lotterie lo sono diventati. Quest'anno il fortunato vincitore potreste essere voi. Non voltate le spalle alla Fortuna. I biglietti costano solo Lire 12 (dinari 40) e sono in vendita a Lubiana fino al 18 GIUGNO a mezzanotte. Affrettatevi ad acquistarne qualcuno.

SO ODPRTA TUDI VAM

Če kupite srečko loterije Tripolis, lahko postanete milijonar. Že 19 lastnikov srečk prejšnjih loterij prištevamo k milijonarjem. Letos ste srečni izžrebanec lahko Vi. Nikar ne obračajte hrbta sreči! Srečke stanejo samo 12 lir (40 dinarjev) in so naprodaj v Ljubljani do 18. JUNIJA opolnoči. Pohitite z nakupom!

LOTTERIA DI TRIPOLI

Inserirajte v »Slovenca«!

Korespondenta ali korespondentko

za italijanski ter nemški jezik, po možnosti tudi francoski, išče bančni zavod. Predpogoj je perfektno znanje gornjih jezikov in samostojnost

Ponudbe na upravo »Slovenca« pod šifro »Banka« 8691

Zahvala — Ob izgubi našega soproga in očeta, gospoda Franca Ulčarja

izrekamo našo globoko zahvalo vsem, ki so ga tolažili v njegovi bolezni. Posebno zahvalo smo dolžni g. dr. Kruhu, ki je pokojniku lajšal bolečine, za kar mu je bil tako iz srca hvaležen. Nadalje se zahvaljujemo njegovim stanovskim tovarišem, ki so ga toliko posečali in tolažili v njegovih bridkih urah, nadalje vsem darovalcem cvetja in vsem, ki so ga v tako častnem številu spremili na njegovi zadnji poti. Vsem prisrčni: Bog plačaj!

Ljubljana, 10. junija 1941.

Žalujoča soproga Marija z otroci

Vsemogočni je poklical k Sebi našega ljubljenega sina in brata, gospoda Pavla Gosarja bogoslovca

K zadnjemu počitku ga bomo spremili v torek, 10. t. m. ob 5 pop. z Zal, iz kapelice sv. Jožefa, k Sv. Križu. Sv. maša zadušnica se bo darovala v sredo, 11. t. m. ob 7 zjutraj v župni cerkvi Trnovo.

V Ljubljani, dne 9. junija 1941.

Dr. Andrej in Antonija Gosar, oče in mati; Jože, Marija, Peter, Tone, Majda, Marta, Lojzek, bratje in sestre

Umrl nam je, previden s tolažili sv. vere, v 88. letu starosti, naš dobri brat in stric, gospod

Edvard Hajek

bivši trgovec v Kamniku

Pogreb predragega pokojnika bo v torek, dne 10. junija 1941 ob 8tirih pop. z Zal, iz kapelice sv. Andreja, na pokopališče k Sv. Križu. Sv. maša zadušnica se bo darovala v sredo, dne 11. junija 1941 ob 7 zjutraj, v župni cerkvi Marijinega Oznanjenja.

V Ljubljani, dne 8. junija 1941.

Žalujoči ostali

Komisar, upravni svet, ravnateljstvo in uradništvo Trboveljske premogokopne družbe naznanjajo žalostno vest, da je umrl njih dolgoletni zvesti sodelavec in najboljši tovariš, gospod

Joško Pogačnik

generalni tajnik

Trboveljske premogokopne družbe

Ohranili ga bomo v častnem spominu.

V Ljubljani, dne 7. junija 1941.